

GÖTZENS

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE GÖTZENS

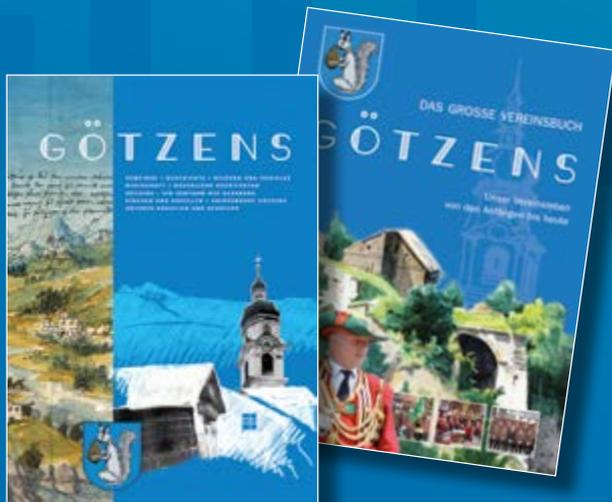
AUSGABE 79 – MÄRZ 2018

OSTER
FRÜH
LING



GÖTZENS

AMTLICHE MITTEILUNGEN



Neues Heimat- und Vereinsbuch Götzens

Im Herbst letzten Jahres wurde das neue Heimatbuch sowie ein separates Vereinsbuch im Gemeindezentrum präsentiert. Diese Bücher sind jeweils im Gemeinde-Bürgerservice zu folgenden Preisen erhältlich:

- **Heimatbuch** NEU € 25,00
- **Vereinsbuch** NEU € 10,00
- **Kombination** H&V NEU € 30,00
- **Götzner Buch** (alt) € 5,00

REDAKTIONSSCHLUSS

für die nächste Ausgabe: Mi, 20. Juni 2018

SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

Terminvereinbarung unter: T 052 34 / 322 02

ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDEAMT

Mo: 07.30 – 12.30 Uhr / 14.00 – 18.30 Uhr

Di – Fr: 07.30 – 12.30 Uhr

Neuer Standesbeamter in Axams



Das Interesse an der Stelle war sehr groß. Bei rund 40 Bewerbern setzte sich letztlich der Axamer Michael Happ im Hearing durch. Michael Happ hat die HBLA-West in Innsbruck mit Matura absolviert und war zuletzt bei der NEUEN HEIMAT TIROL im Sekretariat tätig.

Kontakt & Parteienverkehrszeiten:

T 052 34 / 68 410 · E-Mail: michael.happ@axams.gv.at

Mo – Fr: 8.00 – 12.00 Uhr bzw. zusätzlich Mo: 14.00 – 18.00 Uhr



Registered E-Mail

Anmeldung zur elektronischen Zustellung

Wir bieten seit einiger Zeit den Service der elektronischen Zustellung an. Es besteht die Möglichkeit, die Vorschriften sowie künftig sämtliche Schriftstücke der Gemeinde (Grundsteuer, Wasser-Kanalgebühren, Müllgebühren, Kindergarten, Schülerhort, ...) per E-Mail zugestellt zu bekommen.

E-Zustellung via *Registered E-Mail* bedeutet: keine verpasste Sendung, kein umständliches Abholen beim

Postamt oder Postpartner! Falls Sie sich entscheiden diesen Service zu nutzen, senden Sie bitte ein kurzes E-Mail an gemeinde@goetzens.tirol.gv.at oder kassa@goetzens.tirol.gv.at oder melden Sie sich online auf www.goetzens.gv.at an.

Noch Fragen, Anregungen, Wünsche? Wir freuen uns auf jede Rückmeldung und auf eine zahlreiche Beteiligung!

Liebe Götznerinnen und Götzner!



Rechnungsabschluss

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 28. Februar 2018 den Rechnungsabschluss für das Jahr 2017 einstimmig genehmigt und mir als Bürgermeister die Entlastung erteilt. Die durchaus erfreulichen Zahlen belegen die umsichtige Führung der Gemeindekassa durch die Mitarbeiterinnen Johanna Mächtlinger und Simone Haid.

Als Bürgermeister sind mir nicht Zahlen mit temporärer Bedeutung wichtig, sondern vielmehr eine gesunde und strukturierte Weiterentwicklung der Gemeinde mit einer verträglichen Steuerbelastung für unsere Bürgerinnen und Bürger.

Leistbares Wohnen für Götznerinnen und Götzner – Maßnahmenpaket

Nach wie vor steigen im Großraum Innsbruck die Preise – sowohl für Grundstücke, als auch für Wohnnutzflächen enorm. Das führt dazu, dass wir uns als Gemeinde immer schwerer tun, unseren Bürgern Möglichkeiten für die Schaffung von leistbarem Wohnraum anzubieten. Die neue Landesregierung wird hier konkreter als bisher liefern müssen, bis dahin versuchen wir die eigenen Möglichkeiten für unsere wohnungssuchenden Gemeindebürger zu nutzen und Grundstücke unter dem WBF-Wert von € 340,- anzukaufen.

Für den kurzfristigen Bedarf rechne ich für heuer mit dem **endgültigen Baubeginn des Bachweg-Projektes** (Mietwohnungen mit 100 %-Vergabe durch die Gemeinde) mit 2 Vierzimmer-, 2 Zweizimmer- und 7 Dreizimmerwohnungen.

Als zweite kurzfristige Maßnahme möchte ich das Grundstück der Gemeinde am Schießstand einem Architekten- und/oder Bauträgerwettbewerb unterwerfen, um ein auf

die Subjektförderung abgestimmtes Eigentumsmodell für Götzner Familien zu ermöglichen. Ziel ist eine kostenoptimierte Variante von Reihenhäusern und/oder Wohnungen. Die fehlende Anpassung der Wohnbauförderung in den K.O.-Kriterien „angemessene Baukosten“ und „Grundkosten WNFI“ durch das Land machen eine Umsetzung aber nicht einfach. Sobald Ergebnisse vorliegen, werden wir alle Interessierten zu einer Präsentation einladen.

Als dritte und mittelfristige Maßnahme werden wir das von meinem Vorgänger initiierte Projekt „Brunnenfeld“ mit den Grundeigentümern finalisieren. Ich selbst bin als Grundbesitzer bei dieser Lösung betroffen, umso mehr ist mir bei diesem Projekt totale Transparenz, Gleichbehandlung und konsequente Umsetzung der Vertragsraumordnung besonders wichtig. Alle Grundbesitzer müssen 50 % ihrer Flächen um € 235,- an die Gemeinde bzw. direkt an die Neue Heimat abgeben oder einem Grundtausch nach den Vorgaben der Gemeinde zustimmen. Wie vor der Wahl versprochen, ist für eine vollständige Bebauung die Erschließung von der Burgstraße aus umzusetzen. Die erworbenen Grundflächen sollten den Bedarf der Götzner Gemeindebürger für die nächsten 20 Jahre abdecken.

Bushaltestelle Neu-Götzens

Erfreulich ist die Entwicklung bei der sehr wichtigen Bushaltestelle Neu-Götzens. Wir konnten uns als Gemeinde mit dem wesentlichsten Grundbesitzern einigen und können noch heuer in Abstimmung mit dem Land Tirol in die Umsetzung gehen. Damit können wir ein großes Gefahrenmoment, vor allem für unsere Kinder, ganz wesentlich verringern!

Der Bürgermeister Josef Singer

Nachruf

Hans Kapeller



Mit dem Håller Hansi verliert nicht nur seine Familie, sondern die ganze Gemeinde einen für die Dorfgemeinschaft äußerst wertvollen Menschen. Sein viel zu früher Tod macht viele im Dorf betroffen – war er doch, aufgrund seiner unermesslich hohen Bereitschaft allen zu helfen, im Dorf sehr beliebt. So war er auf unzähligen Baustellen ein geschickter und auf vielen Dächern ein verwegener Helfer und gleichzeitig ein immer humorvoller Freund und Kamerad.

Für sein jahrzehntelanges Engagement bei den Schützen, der Feuerwehr, dem Theaterverein sowie als Gründungsmitglied und Obmann des Obst- und Gartenbauvereins seit 2002 sind ihm die Gemeinde und die Vereine zu großem Dank verpflichtet. Der Dank gilt auch seiner Familie, gemeinsam werden wir ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren!

Bericht aus dem Gemeinderat

SITZUNG VOM 20. DEZEMBER 2017

Bauangelegenheiten

- Der Bebauungsplan B 26 für den Bereich In der Wiese–Geiger, Gp. 1670/1 wird für 4 Wochen zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. Gehen keine Einsprüche ein, gilt dieser Plan als genehmigt.
- Im Gewerbepark werden 273 m² aus Gp. 1551 kostenlos und lastenfrei in das öffentliche Gut der Gemeinde übernommen und mit dem Weggrundstück Gp. 1536/1 vereinigt.

Anmietung von Parkflächen

- Beim Gasthof Neuwirt werden von der Firma Gesinis GmbH vorübergehend Parkplätze angemietet.

Finanzangelegenheiten

- Das Budget 2018, sowie der mittelfristige Finanzplan 2019 bis 2022 werden mehrheitlich genehmigt.

JIM – Jugend im Mittelgebirge

- Der Gemeinderat stimmt der Kooperationsvereinbarung zur gemeindeübergreifenden Jugendbetreuung zu.

Aufhebung Vergnügungssteuer

- Der Gemeinderat beschließt die Aufhebung der Vergnügungssteuerverordnung vom 19. November 1996.

SITZUNG VOM 31. JÄNNER 2018

Bericht überörtliche Kassaprüfung

- In der Zeit vom 26. September bis 18. Oktober 2017 fand die überörtliche Prüfung der Kasse durch die Bezirkshauptmannschaft Innsbruck statt. Der Prüfbericht wurde dem Gemeinderat vollinhaltlich zur Kenntnis gebracht.

Bauangelegenheiten

- Flächenwidmungsplanänderung im Bereich der Gp.148 (6 m²) und 150 (178 m²) von Kerngebiet in Vorbehaltsfläche für den Gemeinbedarf § 52 – Verwendungszweck Gemeindezentrum.
- Für den Verbindungsweg Burgstraße–Kreuzweg werden Teilflächen aus Gp. 357/1, 358/1, 358/6, 358/5, 358/4 und 358/3 zum Preis von € 65,– in das öffentliche Gut der Gemeinde übertragen.
- An die Innliving Wohnbau GmbH werden 111 m² aus Gp. 355 zu einem Quadratmeterpreis von € 500,– verkauft.
- Der Bebauungsplan B 27 Kreuzweg–Innliving–Linger, Gp. 352/1, 353/2, 354 und eine Teilfläche der Gp. 355 wird für 4 Wochen zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. Gehen keine Einsprüche ein, gilt dieser Plan als genehmigt.

SITZUNG VOM 28. FEBRUAR 2018

Finanzangelegenheiten

Die Jahresrechnung 2017 weist im Folgenden auf:

ORDENTLICHER HAUSHALT	
Einnahmenvorschreibungen i.H.v.	€ 8.322.074,19
Ausgabenvorschreibungen i.H.v.	€ 8.203.240,85
Jahresergebnis	€ +118.833,34
AUSSERORDENTLICHER HAUSHALT	
Einnahmenvorschreibungen i.H.v.	€ 2.171.132,21
Ausgabenvorschreibungen i.H.v.	€ 2.171.132,21
Jahresergebnis	€ +0,00
JAHRESERGEBNIS GESAMT	€ +118.833,34
Die Jahresrechnung 2017 wird genehmigt.	

- Die Subventionen 2018 wurden vom Gemeinderat beschlossen. Die Auszahlung erfolgt je nach Finanzkraft der Gemeinde sowie nach Vorlage vom Ansuchen und Übermittlung des Protokolls der Jahreshauptversammlung.
- Für die Muttereralm Betriebs GmbH wurde eine Kapitalaufstockung in Höhe von € 75.000,– beschlossen.
- Für Crankworx 2018 wurden die budgetierten € 35.000,– genehmigt.

Kinderbetreuungseinrichtungen der Gemeinde Götzens

- Für die Kinderkrippe, den Kindergarten, den Waldkindergarten und den Hort wurden ab dem Betreuungsjahr 2018/2019 neue Tarife beschlossen. Details dazu sind auf der jeweiligen Homepage abrufbar.

Bauangelegenheiten

- Der Bebauungsplan B 28 Olympiastraße–Tangl, Gp. 1475/1 wird für 4 Wochen zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt.
- Die 2. Änderung des Bebauungsplanes B5 Bachweg NHT, Gp. 1217 wird für 4 Wochen zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. Gehen keine Einsprüche ein, gilt dieser Plan als genehmigt.
- Der Bebauungsplan B 29 Gewerbepark–Juen, Gp. 1555/2 (neu gebildet) wird für 4 Wochen zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. Gehen keine Einsprüche ein, gilt dieser Plan als genehmigt.
- Der Bebauungsplan B30 Alois-Jenewein-Weg–Egger–Gstrein, Gp. 1712/1 wird für 4 Wochen zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt.

Bauamtskooperation

- Der Gemeinderat beschließt die Vereinbarung zur Gründung der Verwaltungsgemeinschaft „Bauamt Götzens – Mutters“ nach § 142a der Tiroler Gemeindeordnung 2001.

Verkehr

- Der Gemeinderat beschließt die Geschwindigkeitsbegrenzung von 50 km/h ab Geiersbühel 7 bis zum Ortsteil Einethöfe.

Sportzentrum

- Der Ausschuss für Sport, Freizeit und Tourismus stellt den Antrag, dass der Schranken am Sportzentrum wieder verschlossen wird. Die Testphase wird bis Ende Juni festgesetzt.

Goldene und Diamantene Hochzeiten



Bezirkshauptmannstellvertreter Dr. Wolfgang Nairz und Bürgermeister Josef Singer gratulieren recht herzlich!

Von links: Ingeborg & Siegfried Regensburger (Goldene), Brigitte & Hans Giuliani (Goldene), Erika (verstorb.) und Alfons Pittracher (Diamantene), – Ilona (verhind.) & Dkfm. Paul Neuner (Goldene), Imma & Walter Vogt (Goldene), Auguste & Josef Wille (Goldene), Brigitte & Hans Hornsteiner (Goldene), Johanna & Ewald Kapferer (Goldene)



Happy Birthday

Wir gratulieren zum 80. Geburtstag!

Am 31. Dezember 2017 feierte mit Margit Abentung eine Frau ihren 80. Geburtstag, die sich ihr ganzes Leben lang um ihre Mitmenschen im Dorf gekümmert und in vielfältiger Weise eingesetzt hat. Ihr spezielles Engagement galt und gilt nach wie vor den Anliegen der Pfarre (Pfarrgemeinderat, Legio Mariens), der Musikkapelle und anderer Vereine. Menschen wie Margit sind dafür verantwortlich, dass unser Dorf noch eine Seele hat. Die Gemeinde Götzens bedankt sich daher für ihr außerordentliches Engagement und wünscht ihr noch viele Jahre in Gesundheit und Lebensfreude!

Landesmusikschule Westliches Mittelgebirge

Mitgliedsgemeinden: Grinzens, Axams, Birgitz, Götzens, Mutters, Natters

Tag der offenen Tür

für alle Mitgliedsgemeinden der Landesmusikschule

Samstag, 5. Mai 2018
9:00 Uhr – 12:00 Uhr
Gemeindesaal Natters



Das Team der Landesmusikschule
freut sich auf Ihren Besuch!



Gesichtet: Oachkatzl in Kiew

Mit der Frage, ob Kiew die Partnerschaft von Götzens ist, schickte Keoma Kindl dieses Foto aus der Ukraine an seine Großeltern.

Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Gerade in wirtschaftlich schwierigen Zeiten ist es wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird derzeit die Erhebung SILC (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) durchgeführt. Diese Statistik ist die Basis für viele sozialpolitische Entscheidungen. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistik-Verordnung des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz (ELStV, BGBl. II Nr. 277/2010).

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr Haushalte in ganz Österreich für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von März bis Juli 2018 mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen Einkaufsgutschein in der Höhe von € 15,-.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten statistischen Geheimhaltung und dem Datenschutz gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17–18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden. Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!

Statistik Austria, Guglgasse 13, 1110 Wien
T 01 / 711 28 8338 [werktags 08.00–17.00 Uhr]
silc@statistik.gv.at · www.statistik.at/silcinfo



Feier zum Muttertag am 11. Mai

Auch heuer lädt die Gemeinde Götzens alle Mütter zu einer Muttertagsfeier ein. Diese findet am Freitag, 11. Mai 2018 um 19.00 Uhr im Gemeindezentrum statt.

Anmeldung zur Muttertagsfeier

bis 07. Mai 2018 unter:

T 052 34 / 32 202

Flurreinigungsaktion im April



Die Flurreinigungsaktion der Gemeinde Götzens findet auch dieses Jahr wieder statt. Alle Interessierten und Vereine sind herzlich eingeladen an der Aktion teilzunehmen. Wir freuen uns über viele helfende Hände!

Wir treffen uns am **Samstag, 14. April 2018 um 09.00 Uhr beim Gemeindezentrum Götzens** zur Einteilung bzw. Aufteilung der Flurreinigungsgebiete. Arbeitshandschuhe und Müllsäcke werden natürlich zur Verfügung gestellt.

Im Anschluss lädt die Gemeinde Götzens zu einer kleinen Jause ein.

Anmeldung bis 11. April 2018

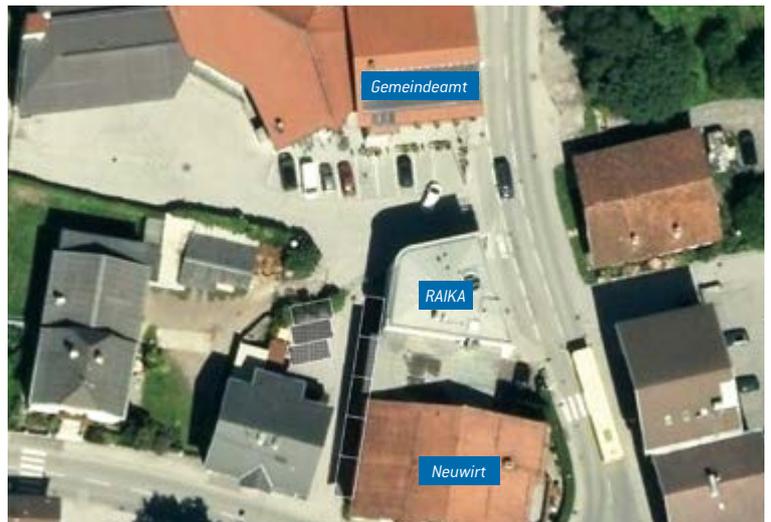
im Gemeindeamt Götzens, per E-Mail:

gemeinde@goetzens.tirol.gv.at oder

telefonisch unter: T 052 34 / 322 02

Erweiterung öffentlicher Parkflächen im Dorfzentrum

Mit dem neuen Grundeigentümer des Neuwirt-Areals wurde mit Gemeinderatsbeschluss vom 20. Dezember 2017 eine befristete Vereinbarung zur Erweiterung der öffentlichen Parkflächen abgeschlossen. Die Freiflächen dürfen bis zum Umbau bzw. Neubau des ehemaligen Gasthofes als öffentliche Parkplätze sowie als Kundenstellplätze für die Raiffeisenbank genutzt werden. Die Anordnung der Stellplätze erfolgt mittels Bodenmarkierung.



Verbindungsweg Burgstraße – Kreuzweg

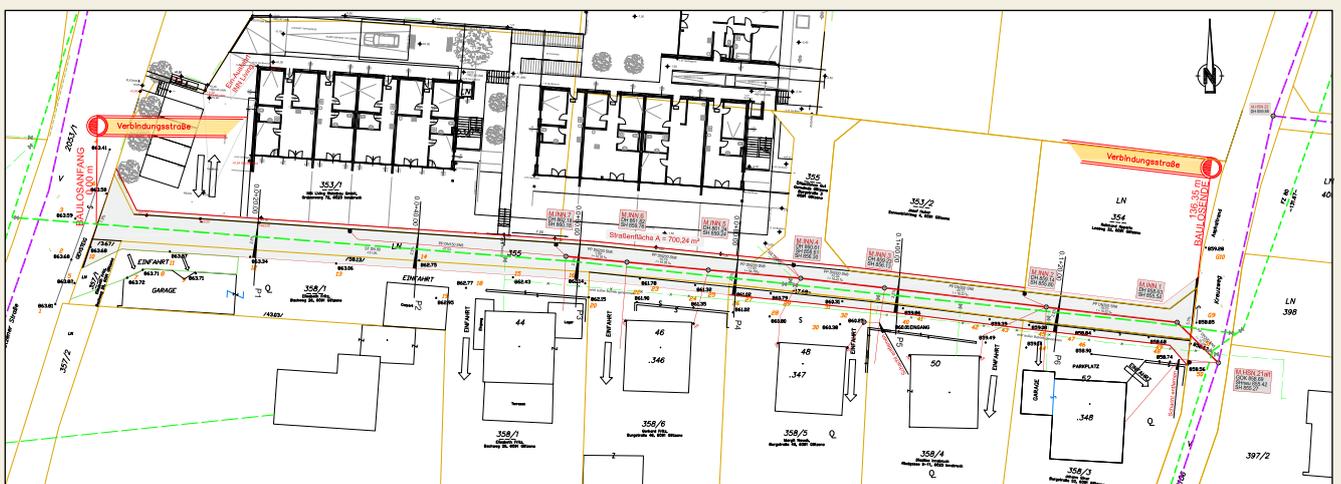
Im Zuge der Abwicklung des Projektes Sonnenpark Götzens (Burgstraße südlich MPreis-Markt) wurden rund 480 m² Grundfläche vom ehemaligen Grundeigentümer, zur Ausführung eines Gemeindeweges von der Burgstraße in Richtung Osten bis zum Kreuzweg, an die Gemeinde Götzens abgetreten.

In einem weiteren Schritt konnten die südlichen Anrainer zur Auflassung des bestehenden, parallel dazu verlaufenden Servitutsweges und zur Ver-

äußerung eines ein Meter breiten Grundstreifens an die Gemeinde Götzens überzeugt werden.

Somit ist es der Gemeinde Götzens nunmehr möglich, eine ca. 3 Meter breite Einbahnstraße mit einem 1,5 Meter breiten Gehweg zu errichten. Die endgültige Gestaltung der neu zu errichtenden Straße steht erst nach Abschluss der behördlichen Genehmigungen fest. In diesem zukünftigen Straßenverlauf wurden bereits öffentliche Infrastrukturen wie Wasserleitung, Kanal, Straßenbeleuchtung und für die TIWAG und das gemeindeeigene Breitband LWL (Internet) Netz die entsprechenden Leerverrohrungen verlegt, sowie die Anrainer damit teilweise neu erschlossen.

Das Gesamtprojekt hat einen Umfang von rund € 250.000,- und sollte planmäßig im Sommer des laufenden Jahres abgeschlossen sein.



Auszug aus dem Lageplan

Dorfkernentwicklung – Einladung zur Exkursion nach Vorarlberg

Speziell zu den Themen Begegnungszone und Gestaltung des öffentlichen Raumes findet am **Freitag, den 13. April 2018** eine ganztägige Exkursion nach Lauterach und Wolfurt statt, zu der wir alle interessierten Gemeindebewohner einladen möchten.

Der Dorfkernentwicklungsprozess geht in die finale Phase. Aktuell arbeiten die Planungsbüros an einer Baumassenstudie für den abgesteckten Planungsbereich. Die rechtliche Umsetzung der Ergebnisse dieses Planungsprozesses erfolgt durch Änderung der Raumordnungsprogramme der Gemeinde (Örtliches Raumordnungskonzept, Flächenwidmungsplan, Bebauungsplan).

Parallel dazu erfolgt gerade eine fachliche Vorprüfung durch die Verkehrsabteilung des Landes, ob und in welchem Bereich unseres Dorfzentrums die Realisierung einer Begegnungszone möglich und sinnvoll ist.

Anmeldung zur Exkursion:

per E-Mail an: gemeinde@goetzens.gv.at

oder telefonisch unter: T 052 34 / 32 202

Achtung: begrenzte Teilnehmerzahl!



Untere Felder Grundzusammenlegung

Das gesamte Gebiet der Grundzusammenlegung Götzens – Untere Felder umfasst eine Fläche von ca. 87 ha und das Wegenetz für die Erschließung umfasst ungefähr 7.600 Laufmeter. In den letzten drei Jahren wurde ein Großteil der Wirtschaftswege (ohne Asphaltierung), der Verbindungsweg in die Mühleiten und die Straße bis zum Beginn der Einethöfe mit dem Gehweg gebaut. In einigen Bereichen wurden auch Kultivierungsmaßnahmen durchgeführt, insgesamt sind davon Flächen von ca. 8 ha betroffen. Auch wurden im letzten Herbst das Stoanermarterl versetzt und entlang der Straße einige Bäume gepflanzt. Im heurigen Jahr werden die Wirtschaftswege (mit Ausnahme des Waldrandweges) asphaltiert. In der Folge wird im

nächsten Jahr noch die Umfahrung Brecher gebaut, wodurch die verkehrsmäßige Anbindung des Ortsteiles Einethöfe wesentlich verbessert wird. Die alte Straße wird danach nur noch als Geh- und Radweg genutzt.

Dieses Projekt dient nicht nur der Verbesserung der landwirtschaftlichen Strukturen, sondern es gibt auch klare Vorgaben zur Erfüllung eines öffentlichen Auftrages im Sinne von Infrastruktur, Erholung, Sport und Freizeit. Das Projekt wird durch Förderungen von Land Tirol, Bund und Europäischer Union (EU) finanziert, wobei letztere den größten Anteil übernimmt. Die Gemeinden Götzens und Völs (für den Waldrandweg) leisten ebenfalls einen wesentlichen Beitrag, und auch die betroffenen Grundbesitzer haben einen entsprechenden Anteil an den Kosten zu tragen. | *Stefan Abenthung, Obmann der Grundzusammenlegungsgemeinschaft Götzens Untere Felder*



Verkehrskonzept Westliches Mittelgebirge

Die Gemeinden des Westlichen Mittelgebirges haben sich mit gleichlautenden Gemeinderatsbeschlüssen zur Ausarbeitung einer modernen, zukunftsgerichteten Verkehrslösung für die gesamte Region bekannt. Gemeinsam wurde daher noch im November letzten Jahres beim Amt der Tiroler Landesregierung ein Antrag auf Erstellung eines Verkehrskonzeptes eingebracht. Es gilt hier dringend mittel- und langfristige Lösungen anzustreben, die weit über das bisherige öffentliche Verkehrsnetz hinausgehen und auch für den Individualverkehr neue Ansätze beinhalten müssen.

Bei der Gemeinderatsitzung vom 28. Februar 2018 wurde das Unternehmen Planoptimo mit der Erstellung des Verkehrskonzeptes einstimmig beauftragt. Der Kostenanteil für die Gemeinde Götzens beträgt € 7.613,-.

Aufbauend auf das Verkehrskonzept aus dem Jahre 2007 wird nun das Unternehmen Planoptimo die darin festgeschriebenen Zielsetzungen und Maßnahmen reflektieren und eine Aktualisierung der Datenlage vornehmen. Dabei sollten regionale Ziele und Schwerpunkte erarbeitet sowie ein gesamthafter regionaler Konsens zum Thema Verkehr gefunden werden. Die Ergebnisse des Verkehrskonzeptes sollten bis spätestens Frühjahr 2019 vorliegen.



Wohn- und Pflegeheim Haus Maria in Natters

Mit 01. Mai 2018 wird der Betrieb im Haus Maria aufgenommen. Zu diesem Termin werden alle betreibbaren Wohnungen sowie der 1. Stock des Pflegeheims mit 20 Betten bezogen. Mit August 2018 ist die Vollbelegung des Heimes geplant.

Ab sofort steht bei sämtlichen Fragen zu den Heimplätzen (Anmeldung, Aufnahme, etc.) Pflegedienstleiterin Rosmarie Jäger zur Vergütung.

Anmeldung & Aufnahme:

Pflegedienstleiterin Rosmarie Jäger

T 0699 / 14 22 1052

r.jaeger@gemnova.at



Gemeinsam an einem Strang ziehen: der Planungsverband des Westlichen Mittelgebirges



Spendenaufwurf: Restaurierungen in der Pfarrkirche

Die bevorstehenden aufwändigen Restaurierungen in der Pfarrkirche kosten eine Unmenge Geld, die teilweise nur durch Spenden finanziert werden kann. Durch beantragte Subventionen können max. 45 % der Gesamtkosten abgedeckt werden und daher ist die Pfarre auf Spenden angewiesen, um diese Sanierungen durchführen zu können.

Die Sanierungsmaßnahmen sind für den Zeitraum April bis Juni 2018 geplant. Die Pfarre wird mit einem gesonderten Schreiben die Bevölkerung, die Vereine und die Betriebe bitten, durch finanzielle Unterstützung dazu beizutragen, dass diese notwendigen und substanzerhaltenden Maßnahmen durchgeführt werden können.

Der größte Posten betrifft die Dachstuhl-sanierung. Im Gewölbe der Pfarrkirche haben sich große

Risse gebildet, die unverzüglich saniert werden müssen. Unter anderem muss das Dach für die Einbringung der Tragwerkshölzer westseitig geöffnet und ein Treppenturm errichtet werden. Die Risse werden mittels Spezialmörtel vom Dachraum aus verpresst und für die unterseitige Abklebung und Restaurierung wird ein „Steiger“ im Kircheninnenraum benötigt. Die Gesamtkosten belaufen sich laut Angebot auf € 128.000,- brutto (inkl. Planungskosten).

Ein weiterer dringend notwendiger Sanierungsaufwand ist durch die derzeit mangelhafte Innenbeleuchtung gegeben. Es sind etliche Deckenstrahler zu ersetzen, wobei die gesamte Beleuchtung mit Halogenstrahlern nicht mehr zeitgemäß und im Betrieb sehr teuer ist. Die Angebote für eine zeitgemäße LED-Beleuchtung liegen bei ca. € 21.000,-. Für die Montage wird kostensparend der auch für die Rissesanierung notwendige „Steiger“ eingesetzt.

Und schließlich bedarf die Orgel einer gründlichen Überholung. Der mit der Ausführung betraute Orgelbaumeister und Restaurator bescheinigt, dass „die Reinisch Orgel eines der wenigen gut erhaltenen Instrumente aus der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts“ sei. Die notwendigen Reparaturen betreffen die Überholung der Windladen, die Beledung des Blasbalges und Einbau des Motors in einen schalldämmenden Kasten sowie die Reinigung der Klaviaturen und der Pedalklavatur. Abschließend erfolgt dann noch eine gründliche Stimmung. Alles in allem dürften diese Renovierungsarbeiten gut und gerne € 38.000,- kosten.

† Ing. Paul Ferner, Stv. Vorsitzender des Pfarrkirchenrates

BESONDERE GOTTESDIENSTE DER PFARRE GÖTZENS

Gründonnerstag, 29.03.

19.00 Uhr Abendmahlfeier an-schl. Ölbergwache und Anbetung

Karfreitag, 30.03.

06.00 Uhr Laudes im Jugendraum Götzens

14.30 Uhr Kreuzweg für Familien
(Treffpunkt Klammhütte)

19.00 Uhr Karfreitagssliturgie –
Mitgestaltung „VE Singma“

Karsamstag, 31.03.

20.30 Uhr Feier der Osternacht
mit Speisensegnung –
Mitgestaltung Kirchenchor

Ostersonntag, 01.04.

08.45 Uhr Festgottesdienst für
die Pfarrgemeinde mit Spei-
sensegnung – Mitgestaltung
Kirchenchor

Ostermontag, 02.04.

08.45 Uhr Heilige Messe

Sa, 07.04. Erstkommunion

10.00 Uhr

So, 06.05. Florianifeier

08.45 Uhr Heilige Messe mit
der Freiwilligen Feuerwehr
und der Musikkapelle Götzens

Do, 10.05. Christi Himmelfahrt

08.45 Uhr Heilige Messe

Pfingstsonntag, 20.05.

08.45 Uhr Heilige Messe

Pfingstmontag, 21.05.

08.45 Uhr Heilige Messe

Dreifaltigkeitssonntag, 27.05.

08.45 Uhr Heilige Messe für die
Pfarrgemeinde, besonders einge-
laden sind alle Ehepaare, die ein
rundes Jubiläum feiern

Erste Pfarrversammlung in Götzens

Information von Seiten des Pfarrgemeinderates sowie Fragen und Anregungen aus der Bevölkerung standen im Mittelpunkt der ersten Pfarrversammlung in Götzens am 23. Februar 2018. Der Einladung von Pfarrgemeinderat und Pfarrer Peter Ferner unter dem Motto „Glaube leben – Zukunft gestalten“ waren über 60 Personen gefolgt, darunter auch Vertreter der politischen Gemeinde und Vereinsobleute.

Informieren. In ihrer Begrüßungsrede spannte Obfrau Eva-Maria Kircher-Pree einen Bogen von der PGR-Wahl vor einem Jahr zu den aktuellen Schwerpunkten im Pfarrleben: Angebote für Familien mit Kindern, Neuzugezogene und ältere Gemeindeglieder, soziales

Engagement, das Angebot von verschiedenen Kraftquellen im Bereich des Gebets und der Liturgie. Programmatisch steht der Wunsch nach einer offenen Pfarrgemeinschaft, nach Selbstverantwortung jedes einzelnen sich aktiv in den verschiedenen Bereichen im Pfarrleben einzubringen, nach gemeinschaftlichem Leben des Glaubens, im Fokus.



Pfarrer Peter Ferner hob in seinem Impuls hervor, dass er die Aufgabe habe, verschiedene Strömungen in der Pfarrgemeinde in der Mitte zu einen. Anschließend wurden in einer professionell gestalteten Power-Point-Präsentation alle in den verschiedenen Arbeitskreisen handelnden Personen als Ansprechpartner vorgestellt.

Hinhören. Dem Informationsteil folgte das Hinhören auf die Fragen und Anliegen der anwesenden Götznerinnen und Götzner. In intensiven Gesprächen wurden, in nach Themenschwerpunkten festgelegten Runden, Ideen, Wünsche, aber auch kritische Bemerkungen entgegengenommen und diskutiert. Besonders umfangreich waren die Anregungen im Bereich der Liturgie. In allen Gesprächsrunden herrschte ein wohlwollender, sachlicher Ton und Geist vor, die Zukunft der Pfarre vielfältig zu gestalten. Als besonders brennende Themen daraus drängten sich für den Pfarrgemeinderat u.a. das Zugehen auf Jungfamilien mit Kleinkindern und die Stärkung des Wallfahrtsortes zu Otto Neururer für eine spezielle Zielgruppe auf (gelingendes Ehe- und Familienleben sowie Treue zur Berufung).

Dank. Manche Anregungen lassen sich relativ rasch und unkompliziert umsetzen, andere bedürfen intensiveren Überlegungen, Vorbereitungen und Abklärungen. Die positiven Rückmeldungen auf den Prozess der Mitgestaltung →

Do, 31.05. Fronleichnam

08.45 Uhr Festgottesdienst und anschl. Prozession

Sa, 09.06. Firmung

10.00 Uhr Heilige Messe mit Firmspendung (Generalvikar Dr. Florian Huber)

Fr, 29.06. Kirchenpatrozinium

08.45 Uhr Heilige Messe zum Fest Peter und Paul, anschl. Prozession

Wallfahrtsmessen zu Ehren des Seligen Märtyrers Otto Neururer: Mai–Oktober 2018, jeweils am 30. des Monats um 19.00 Uhr in der Wallfahrtskirche Götzens



Obfrau Eva-Maria Kircher-Pree

haben die Mitglieder des Pfarrgemeinderates bestärkt, die Veranstaltung im Laufe der 5-jährigen Pfarrgemeinderatsperiode zu wiederholen. Julia Weithaler umrahmte mit abwechslungsreichen Harfenklängen die Pfarrversammlung dankenswerterweise musikalisch. Der Abend klang gemütlich und in vielen persönlichen Gesprächen bei einer Agape aus. Ein großes Danke allen, die sich zum Wohl der Pfarre so viele Gedanken gemacht und uns diese mitgeteilt haben! | *Eva-Maria Kircher-Pree, PGR-Obfrau*



Julia Weithaler sorgte für den musikalischen Rahmen.



Über 60 Personen waren der Einladung des PGR gefolgt.

KINDERGARTEN & SOZIALZENTRUM ELISABETHINUM, AXAMS

PROLICHT

**ENDLESS
POSSIBILITIES
TO MAKE A
DIFFERENCE**

Gewerbepark 9
6091 Neu-Götzens
T +43 5234 33499

follow us on
FACEBOOK

WWW.PROLICHT.AT

Parkett
Laminat
PVC
Kork
Teppich

schleifen
versiegeln
verlegen

Raumausstattung

Praxmarer

Hannes Praxmarer
Hubangerweg 7 · 6091 Götzens
☎ 0650-6800225

Gesundheits- & Sozialsprengel Westliches Mittelgebirge

Tagesbetreuung ab September 2018
im Wohn- und Pflegeheim Natters

Pflegende Angehörige entlasten und pflegebedürftige, ältere Menschen bestmöglich dabei unterstützen, so lang wie möglich zuhause in den eigenen vier Wänden leben zu können – mit diesem Ziel startet im Herbst 2018 die Tagespflege in den neuen Räumlichkeiten im Wohn- und Pflegeheim Natters.

Die Einrichtung zur Tagesunterbringung mit aktivierendem Programm öffnet vorerst **an drei Tagen** und bietet dem Gast täglich drei Mahlzeiten an und zwar Frühstück, Mittagessen und Nachmittagskaffee/ Kuchen. Es besteht auch die Möglichkeit einer Halbtagesbetreuung. Das Essen wird in der angeschlossenen Altenheimküche aufbereitet und für die Besucher in den Räumlichkeiten der Tagespflege, individuell angerichtet, gemeinsam eingenommen.

In den ca. 130 m² großen Räumlichkeiten stehen **acht Betreuungsplätze** für **ältere, pflegebedürftige Menschen aus dem Westlichen Mittelgebirge** zur Verfügung. Integriert in den geschützten Außenbereich der Tagespflegeeinrichtung ist eine Terrasse, die speziell darauf ausgelegt wird, die unterschiedlichen Sinne des Menschen anzusprechen. Zur Zielgruppe gehören sowohl pflege- und betreuungsbedürftige Menschen, als auch Menschen, die dem isolierenden Alltag zu Hause für ein paar abwechslungsreiche Stunden entkommen möchten.

Leistungen der Tagespflege

Bei allen Überlegungen steht der Tagespflegegast im Mittelpunkt. Er soll in seiner Individualität unterstützt und gestärkt werden, seine Persönlichkeit gilt es zu beachten. Damit dies geschehen kann, ist eine gezielte Pflegeplanung, die die pflegerischen, aber auch die biografischen bzw. die sozialen Aspekte der betroffenen Bewohner berücksichtigt, erforderlich. Unter Pflege verstehen wir die umfassende und ganzheitliche Betreuung unserer Tagespflegegäste. Das beinhaltet, dass wir den Menschen mit seinen Stärken und Schwächen annehmen und ihm durch Erhaltung und Wiederherstellung seiner Kompetenzen ein Höchstmaß an Autonomie und Selbstbestimmung ermöglichen.

Die soziale Betreuung der Tagesgäste ist ebenfalls auf Aktivierung bzw. Rehabilitation ausgerichtet und zielt auf den Erhalt und die Förderung der geistigen, sozialen und seelischen Fähigkeiten ab. Zu den Angeboten im Rahmen der sozialen Betreuung gehören u.a. Kreativangebote (z.B. Basteln, Malen), Musizieren, Tanzen, Zeitungsrunde, Ausflüge, geliebte Alltagsnormalität (z.B. Koch- und Küchentraining), Spaziergänge, Biografie- und Einzelgespräche, Kulturelles Erleben und vieles mehr.



Bei aller Aktivierung und Anregung darf die Entspannung und Erholung der Tagesgäste nicht zu kurz kommen. Daher besteht zu jeder Tageszeit die Möglichkeit, dass sich einzelne Gäste zurückziehen können. Im Ruheraum der Einrichtung können sie sich in bereitstehenden Liegesesseln und Betten ausruhen. Für Tagesgäste, die nicht alleine sein können oder unter Beobachtung sein müssen, gibt es die Möglichkeit, sich in den Aufenthaltsräumen auf gemütlichen Couchen oder Sesseln auszuruhen.

Zeit schenken

Menschen, die für ältere Mitmenschen ein paar Stunden ihrer wertvollen Zeit verschenken möchten, sind jederzeit herzlich willkommen. Wir freuen uns sehr über freiwillige MitarbeiterInnen in der Tagesbetreuung!

Für nähere Informationen steht der Gesundheits- und Sozialsprengel Westliches Mittelgebirge gerne zur Verfügung. Wir nehmen auch jetzt schon Anmeldungen für den Herbst entgegen!

Kontakt:

Gesundheits- und Sozialsprengel
Westliches Mittelgebirge
Mittelgasse 6, 6091 Götzens
T 052 34 / 33 080



Crankworx 2.0

Vom 13. bis 17. Juni 2018 finden sich zum zweiten Mal Biker aus aller Welt zum größten Gravity-Mountainbike-Festival bei uns zusammen. Ob Mountainbike-Profi im Slopestyle, Downhill, Whip-Off, Dual Speed & Style oder Pumptrack – 2018 fahren sie alle schneller, fliegen höher und springen weiter als jemals zuvor.

Mega-Erfolg beim Auftakt 2017

Whip-Off, Dual Speed and Style, Pumptrack, Slopestyle und Downhill: Mit diesen fünf Bewerben feierte die spektakuläre Veranstaltungsreihe im vergangenen Jahr in Innsbruck Premiere – und gleichzeitig auch einen vollen Erfolg. 300 Athleten und 18.500 Fans strömten an den Veranstaltungstagen in den Bikepark Innsbruck und jubelten den weltbesten Gravity-Bikern zu. Crankworx Innsbruck zeichnete sich neben der einzigartigen Kulisse auch durch professionelle Organisation und fantastisches Wetter aus.

Schneller, höher, weiter im Jahr 2018

Einmal mehr ist der Bikepark Innsbruck jene Location, wo die Elite des Gravity-Mountainbikens aufeinandertrifft um ihr Können unter Beweis zu stellen, während sie von begeisterten Fans aus aller Welt angefeuert wird. Der Startschuss fällt am Mittwoch, 13. Juni um 17.30 Uhr mit den Official Alpine Whip-Off Championships presented by



Nichts für schwache Nerven – Crankworx 2018 (Foto @Crankworx)

SPANK am Speicherteich im Bikepark Innsbruck. Danach jagt innerhalb von vier Tagen ein Spektakel das nächste: Der Donnerstag steht im Zeichen von ganz viel Schwung, denn bei der RockShox Innsbruck Pump Track Challenge in Mutters battling sich die Athleten am Donnerstagabend um 20.00 Uhr ohne zu treten, nur mit viel Gefühl und Flow. Die „Kombinierer“ unter den Gravity-Mountainbikern gehen am Freitag um 17.30 Uhr beim Mons Royale Dual Speed & Style in Innsbruck an den Start. Mit dem Crankworx Innsbruck Slopestyle presented by Kenda, ebenfalls in Mutters am Samstag um 15.30 Uhr und dem iXS Innsbruck Downhill presented by Raiffeisen Club am Sonntag um 11.30 Uhr in Götzens stehen am Wochenende die Königsdisziplinen des Gravity-Mountainbikens auf dem Programm. Die genauen Daten und Zeiten der verschiedenen Wettbewerbe sind online zu finden unter: www.crankworx.com/innsbruck/schedule

Für die kleinen Biker und Nachwuchstalente gibt es im Rahmen von Kidsworx Innsbruck, wieder ein buntes Programm an Workshops rund um das Thema Mountainbike. Die einzelnen Veranstaltungsorte in



NECON
ZT KG

Vermessung NECON

Häusern 13, 6070 Ampass

T: 052 23 / 44 6560-*

F: 052 23 / 44 656-15

M: 0676 / 84 18 3743

E: vermessung@necon.at

W: www.necon.at

Ihr Ansprechpartner:

Dollinger Günter - Axams

Mobiltelefon 0664 / 526 29 79

- Grundteilungen
- Lagepläne für das Bauansuchen
- Höhenkontrollen
- Technische Vermessungen

- Grenzvermessungen
- Lage- und Höhenpläne
- Schnurgerüsteinmessungen
- Leitungskataster

Mutters und Götzens sind mit öffentlichen Verkehrsmitteln und Shuttlebussen perfekt angebunden. Vollblutbiker schwingen sich einfach auf das Rad und finden am Eventgelände ausreichend Abstellmöglichkeiten für ihre Bikes vor. Direkt am Eventgelände gibt es keine Auto-parkplätze, parken ist generell nur im Umfeld und auch nur eingeschränkt möglich. Die Anfahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln wird empfohlen.

Um die gute Stimmung vom letzten Jahr zu toppen, und den Bikern eine spektakuläre Kulisse zu ermöglichen, sind alle recht herzlich eingeladen die Events zahlreich zu besuchen!

Weitere Infos unter:

www.crankworx.com/festival/innsbruck



@GOTTI/Julian Walkner



@GOTTI/Moris Lauinger

**NAGL
& Söhne**
Ges.m.b.H.

Installation
&
Anlagenbau

GAS - WASSER - WÄRME - LUFT - UMWELT
PLANUNG - AUSFÜHRUNG - KUNDENDIENST

A-6094 AXAMS - METZENTALER 7 - TELEFON 0 52 34/68 1 47



Solaranlagen eignen sich für Groß- aber auch Kleinprojekte.
Foto: Tirol Werbung/Gregor Sailer · Wildspitzbahn Solaranlage

Sonnenenergie ist sauber und regional – JA zu Solar!

Auch heuer stehen Tirols Gemeinden rund um den Europäischen Tag der Sonne am 03. Mai wieder ganz im Zeichen dieser unerschöpflichen Energiequelle.

„In nur drei Stunden liefert die Sonne mehr Energie, als die gesamte Erdbevölkerung pro Jahr verbraucht.“, so Bürgermeister Josef Singer, „Es macht also durchaus Sinn, diese Ressource zur Strom- oder Warmwasserbereitung zu nutzen.“

Photovoltaikanlagen richtig dimensionieren

Die Effizienz einer PV-Anlage hängt stark von Faktoren wie z.B. deren korrekter Dimensionierung oder Ausrichtung ab. Ein maximaler Ertrag wird nur bei optimaler Montage erreicht. So können beispielsweise 35 % des Strombedarfs einer 4-köpfigen Familie (rund 4.000 kWh) unmittelbar durch eine ideal installierte 4kWpeak- Photovoltaikanlage abgedeckt werden. Der Rest wird ins Netz eingespeist.

Bei professioneller Anlagenplanung benötigt man für ein kWp ca. 7m² PV-Module. Die auf dieser Fläche erzeugt Energie von 1.000 kWh reicht für 500 Vollwaschgänge einer Waschmaschine. Die Verbrauchsquote für den Verbrauch einer eigenen PV-Anlage kann unter folgendem Link berechnet werden: http://pvaustria.at/sonnenklar_rechner/

Solaranlagen für Warmwasser und Heizung

Auch für den optimalen Betrieb einer Solaranlage zur Warmwasserbereitung ist die richtige Dimensionierung ausschlaggebend. In der Regel ist dafür eine Anlage mit 6 m² für einen Vier-Personen-Haushalt völlig



Lustig ist das nicht ...

Kabarett mit Joseph Holzknicht
vulgo Stempfler Sepp

Eine Benefizveranstaltung zugunsten
von „MIM Miteinander im Mittelgebirge“

Mit Live Musik von „Bi Hev Re“

Freitag, 20. April 2018 um 20 h
im Bürgersaal Mutters, Schulgasse 10

Eintritt: freiwillige Spenden
Reservierungen: Tel. 0680 11 68 665
(WhatsApp, SMS, telefonisch)



ausreichend. Damit können etwa 60 % des jährlichen Warmwasserbedarfes solar erwärmt und rund 240 Liter Heizöl eingespart werden. Beim Einbau sollte zudem geprüft werden, ob ein Anschluss an die Heizung sinnvoll ist. In diesem Fall empfiehlt es sich, die Anlage etwas größer zu dimensionieren.

Attraktive Förderungen für Solaranlagen

Investitionen in Solartechnik-Anlagen rechnen sich nicht nur für die Umwelt. So werden im Rahmen der Wohnbauförderung des Landes für thermische Solaranlagen je nach Größe der Anlage bis zu € 4.200,- gewährt. Außerdem gibt es, abhängig von der Verfügbarkeit der Budgetmittel, bis 31. Mai 2018 eine Landesförderung zu „Intelligenten Stromspeichersystemen für Photovoltaikanlagen“. Mit 12. März 2018 startet die Förderung über den Investitionszuschuss für PV-Anlagen und Stromspeicher der OeMAG.

Über Fördermaßnahmen Ihrer Gemeinde informieren Sie sich am besten direkt im Gemeindeamt. Auf der Homepage von Energie Tirol finden Sie unter der Rubrik Förderungen eine Übersicht über die möglichen Förderungen für den privaten Wohnbau. Für technische Aus-

künfte oder Fragen zu aktuellen Förderbedingungen steht Ihnen Energie Tirol, die Energieberatungsstelle des Landes, zur Verfügung. Online unter www.energie-tirol.at finden Sie weitere wichtige Informationen zum Thema.

Kontakt & Information:

Energie Tirol, Südtiroler Platz 4, 6020 Innsbruck

T 0512 / 589 913 · Fax DW 30

office@energie-tirol.at

www.energie-tirol.at



L FAHRSCHULE
peter.
0512 / 58 00 85

jeden montag
beginnen unsere
2-, 3- oder 4-wochen
kurse.
neu
wähle täglich aus
4 kurszeiten.



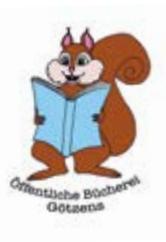
sommer 2018.
kaiser-jäger-sträÙe 1 innsbruck
fahrshule-peter.com, ing. peter unteregger

**Holzschlägerei
& Holzhandel**
Josef Abentungweg 23a • 6091 Götzens
Tel. & Fax: 05234-32256
Mobil 0664-1202146
E-mail: office@peter-holzmann.at · www.holzmann.info



*Holzschlägerung · Holzbringung
Hackschnitzel · Verkauf und Lieferung*

FROHE OSTERN
WÜNSCHEN ALLEN
GESCHÄFTSPARTNERN & FREUNDEN
PETER UND ERNST HOLZMANN
MIT FAMILIE



Neues von Bücherei und Spieleverleih

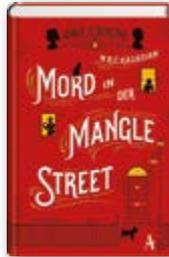
Auf der Suche nach Entschleunigung?

Ein Besuch in unserer Bücherei ist da genau richtig! All jene, die noch nie hier waren, werden staunen... Die Bücherei in Götzens präsentiert sich voller Charme aus längst vergangener Zeit. Zudem sind viele aktuelle und interessante Bücher für alle Altersgruppen zu finden! Der Spieleverleih freut sich ebenso über zahlreiche BesucherInnen!



Außerdem ein Muss für alle Leseratten!

Ab sofort bei uns entlehnbar:



MORD IN DER MANGLE STREET

M.R.C. Kasasian

London im Jahr 1882. Die junge March Middleton wohnt bei ihrem Onkel Sidney Grice, dem berühmtesten Detektiv Englands. Eine Frau ist brutal ermordet worden, der einzige Verdächtige ist ihr Ehemann. Sidney ist zunehmend von der Schuld des Ehemanns überzeugt und March von seiner Unschuld. Wer von ihnen wird wohl recht behalten? – Alle Fans von Sherlock Holmes werden sich über diesen Krimi des Autors M.R.C. Kasasian freuen!

ICH WAR MEIN GRÖSSTER FEIND

Adele Neuhauser

Die Autobiographie der bekannten Schauspielerin Adele Neuhauser ist ab sofort entlehnbar. Ehrlich und schonungslos gibt sie Einblicke in ihr Leben.



TIROLER VORLESEBUCH

Das Tiroler Vorlesebuch macht mit verschiedenen kurzen und längeren Geschichten Lust aufs Vorlesen. Für Kinder bis 5 Jahre!

GHOSTSITTER – VORSICHT POLTERGEIST!

Tommy Krappweis

Es ist kaum zu ahnen, wie stressig es sein kann, wenn man eine echte Geisterbahn erbt! Begib' dich mit Tom auf spannende Abenteuer, mehrere Bände von Tommy Krappweis sind in der Bücherei vorhanden.



Auch das **Bücherkastl am Feldspielplatz** ist ab sofort wieder in Betrieb. Das Buchkastl freut sich über viele fleißige Leserinnen und Leser!



GLUPSCH GEISTER – Wer entdeckt, welcher Geist sich wo versteckt?

In der Tiefsee treiben die fröhlich-frechen Glupschgeister allerlei Unfug. Auch der grimmige Krakengeist Ed wirbelt mit seinen

langen Tentakeln das Wasser auf. Jetzt sind mutige und clevere Geisterjäger gefragt. Taucht ein in diese schimmernde Unterwasserwelt und fangt die meisten Glupschgeister! Ein Kinderspiel ab 5 Jahren für ca. 20 Minuten.

Öffentliche Bücherei Götzens

Mi und Fr: 17.00–19.00 Uhr

Spieleverleih des Katholischen

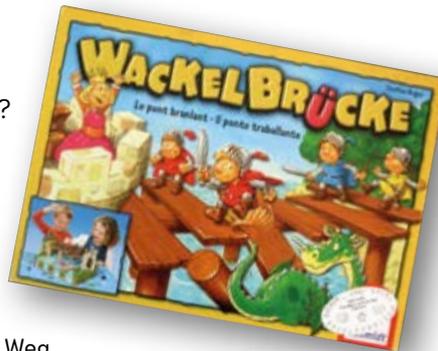
Familienverbandes Götzens

Fr: 17.00–19.00 Uhr

WACKELBRÜCKE – Ein wackeliges Abenteuer für 2–5 Spieler ab 5 Jahren

Keinem Ritter ist es bisher gelungen, auf meine Burg zu gelangen. Habt ihr Lust auf das Abenteuer?

Ein toller Schatz wartet auf euch! Der einzige Weg zu mir führt allerdings über eine rapplig-zapplige Wackelbrücke, auf der ihr schnell mal das Gleichgewicht verlieren könnt. Nehmt euch vor den frechen Drachen in Acht, die die Brücke immer wieder zum Einsturz bringen. Viel Glück auf eurem Weg wünscht euch Prinzessin Felicia!



RESIBAU KG

Bachl 23-25
6095 Grinzens

05234-20715
www.resibau.at



Beratung - Planung - Bauleitung Gutachten - Totalunternehmer

Wohnbau:

Neubau - Umbau - Ausbau - Zubau - Sanierung
Barrierefreies Bauen

Industriebau:

Bürogebäude - Lagerhallen - Gewerbebetriebe
Entwicklung von Gewerbe- und Industriegebieten

Tiefbau:

Tiefgaragen - Parkdecks - Oberflächenentwässerung
Spezialtiefbau - Geothermie - Grundwassernutzung
Leitungsbau - Behälterbau - Spezialtiefbau

Baumeister Ing. Stefan Resi 0660-7374228

sportcafe

Kegelbahn Götzens

Moonlight-Kegelbahn



Der Freizeitspaß für Jung und Alt!

Öffnungszeiten:
Montag +
Mittwoch +
Donnerstag +
Freitag +
Samstag:
17.00 - 24.00 Uhr
Sonntag
und Feiertag:
9.00 - 12.00 und
17.00 - 22.00 Uhr

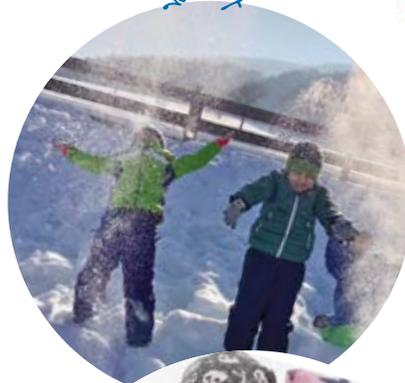
Reservierung:
Tel. 05234 - 32232
ab 17 Uhr oder
0664 - 423 29 46



Kindergarten

Viel Spaß im Schnee

Spiel und Spaß im Schnee waren endlich wieder einmal angesagt. Wirklich, so viel Schnee gab es schon lange nicht mehr. So nutzten wir die herrlichen, winterlichen Tage und hielten uns so oft wie möglich im Freien auf: egal ob beim Schikurs, der mit 54 Kindern wieder gut besucht war, beim Rodeln im Garten, beim Rutschblattl rutschen auf dem Adelshof (großen Dank an Familie Kathrein, die alle Kinder auf Pommes und Saft eingeladen hat!), beim Eislaufen oder beim Schneemann bauen. Hauptsache alle hatten eine Menge Spaß dabei.



Der tolle Schnee war perfekt zum Rodeln im Garten sowie beim Rutschblattl Rutschen auf dem Adelshof – Schneemann bauen inklusive!





Für eine Stärkung der Fitness sowie bei einer guten Jause ist immer Zeit übrig!



Clownduo Herbert und Mimi war ein Höhepunkt der Mottoparty. ↙



Fasching im Kindergarten

Auch der Fasching wurde wieder groß gefeiert. Das Clownduo Herbert und Mimi war ein Höhepunkt bei unserer Mottoparty und bereitete den Kindern große Freude. Am Unsinnigen Donnerstag feierten wir dann das traditionelle Faschingsfest mit vielen tollen Kostümen und zur Jause gab es wieder die leckeren Faschingskrapfen spendiert von Familie Jenewein. DANKE.

Nun bereiten wir uns schon eifrig auf Ostern vor.

Es werden Ostersackerln und Eierbecher gestaltet, Eier bemalt, Geschichten gehört, Lieder und Gedichte gelernt und vieles mehr. | *Das Kindergartenteam mit Helga Wachter, päd. Leitung und Bettina Haudek, adm. Leitung*



↗ „Brezeler“ v.li.: Theresa Rainer, Alexandra Holzcknecht und Leyla Aksoy.



Und weiter geht's zum Waldkindergarten →



Waldkindergarten

Bei ausreichend Schnee konnten wir gemeinsam ein Iglu bauen, mit den Rutschblättern über die Hügel rutschen und vergnügt im Schnee spielen. Mit einem lustigen Faschingsfest mit Krapfenjause und dem Besuch des Kasperls vertrieben wir den Winter. Jetzt freuen wir uns auf die warmen Sonnenstrahlen und basteln schon eifrig für den Osterhasen.

Frohe Ostern wünschen Euch allen die Kinder aus dem Waldkindergarten mit Alina, Andrea, Andrea und Dagmar!



Volksschule

Klassenfahrt der 4a und 4b Klasse nach München

Am 19. Februar 2018 machten sich die 4a und 4b Klassen auf den Weg nach München. Während sich drei Kinder der 4b Klasse auf die Fernseh-sendung „1,2 oder 3“ vorbereiteten, besichtigten alle anderen die Bavaria Filmstudios. Anschließend begann unter großem Jubel die Aufzeichnung der beliebten Sendung.

Unsere SchülerInnen konnten sich bei diesem Wissensspiel (12 Punkte) souverän gegen die SchülerInnen aus Deutschland (3) und der Schweiz (7) durchsetzen. Nach dem Mittagessen wurde der berühmte Münchner Zoo besucht. Trotz der Kälte konnten fast alle Tiere (Elefanten, Löwen, ...) bestaunt werden. Nach fast genau 12 Stunden kehrten unsere „Fernsehstars“ mit unvergesslichen Eindrücken wieder um ca. 18.30 Uhr nach Götzens zurück.

Die Sendung wird am Samstag, 14. April 2018 um 07.55 Uhr im ZDF und um 09.30 Uhr im ORF sowie am Sonntag, 15. April 2018 um 17.35 Uhr in KIKA ausgestrahlt! | *VD Klaus Sterzinger*

Schiwoche der Volksschule Götzens

Auch heuer fand vom 5.–8. Februar die Schiwoche der Volksschule Götzens statt. Durch das großzügige Sponsoring der Gemeinde Götzens und durch den Einsatz der Lehrerinnen der Volksschule Götzens konnten diese, für die Kinder bzw. Eltern, kostenlosen Schitag wieder mit großer Freude stattfinden. Anbei einige Zeilen der Kinder nach unserer Schiwoche!

Vielen Dank auch für die Unterstützung durch die Raiba Westl. Mittelgebirge. | *VD Klaus Sterzinger*



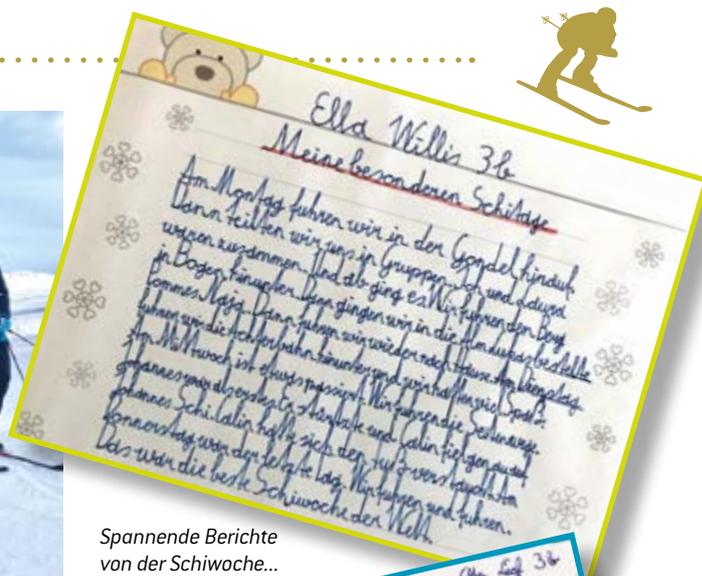


Die Kinder hatten sichtlich Spaß an der Klassenfahrt nach München u.a. waren sie zu Besuch im Müncher Zoo. Sich einmal fühlen wie Sebastian aus „Die unendliche Geschichte“ und durch die Lüfte fliegen auf dem Rücken des Glücksdrachen Fuchur (Bavaria Filmstudios).

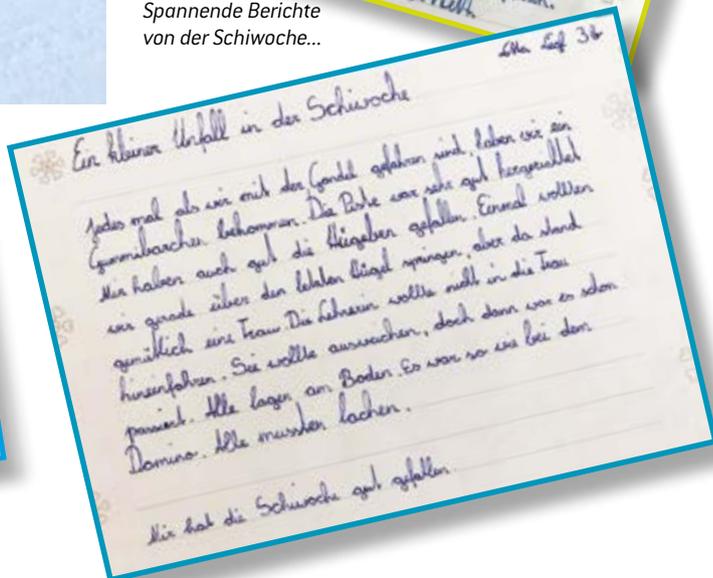
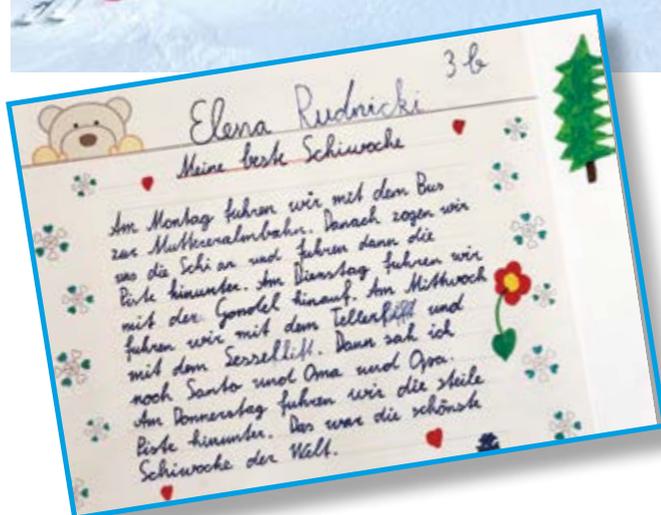


Sieg der Götzner Oachkatzln

Am Samstag, den 03. Februar 2018 starteten die „Götzner Oachkatzln“ beim Rodelrennen der Naturfreunde auf der Bergeralm und holten sich dabei den Sieg in der Zwergenklasse bis Jahrgang 2010. **Herzlichen Glückwunsch!**



Spannende Berichte von der Schiwoche...





Drei junge Götznerrinnen im Eiskanal



Rasante Fahrten auf 2 Kufen durch den Igler Eiskanal sind für die 3 Götznerrinnen Lina Riedl (11), Annalena Volderauer (11) und Marie Riedl (10) kein Problem. Mit fast 100 km/h bewältigen die Nachwuchstalente des Bundesleistungszentrums Rodeln des ÖRV die Eisrinne.

Neben dem Rodeln wird bis zu 3-mal wöchentlich in den Bereichen Athletik, Koordination und Rodelspezifik trainiert. Durch das jährliche Scouting-Programm u.a. an der Götznerr Volksschule fand Lina im Alter von 9 Jahren als erste Götznerrin, zum Erstaunen ihrer Eltern, den Mut und Spaß am Kunstbahnrodeln. Ihre jüngere Schwester Marie, die öfters beim Training in Igls zuschaut, fand ebenfalls schnell Gefallen an dieser schnellen Sportart. Und Annalena, Freundin und Schulkollegin von Lina, vervollständigte die Götznerr Fahrgemeinschaft zum Rodeltraining und zu den Wettkämpfen letztes Jahr perfekt. Große Erfolge in ihren noch jungen Rodelkarrieren können die drei mutigen Mädchen ebenfalls schon ver-

zeichnen: Lina ist Österreichische Staatsmeisterin und Tiroler Meisterin in ihrer Altersklasse und Annalena Vize-Staatsmeisterin und Tiroler Vizemeisterin. Marie fährt in dieser Saison erstmals vom Jugendstart und wird auch immer schneller und besser.

Während in Pyeongchang die Elite um Wolfgang Kindl & Co. um Olympiamedaillen gekämpft hat, fand am 18. Februar in Igls die Weltjugend-Challenge mit über 200 Teilnehmenden statt, wo sich Lina, Annalena und Marie gute Chancen auf einen vorderen Platz ausrechnen konnten.

Erlebnis-Sport-Woche

Die Erlebnis-Sport-Woche in den kommenden Sommerferien verspricht so einiges. Erstmals bietet die Gemeinde Götzens in Zusammenarbeit mit der Firma „Xund ins Leben“ eine Ferienbetreuung in der letzten Augustwoche an, in der unsere Hort- und Sommerkindergartenbetreuung geschlossen sind

Abgestimmt auf das Alter der teilnehmenden Kinder stehen u.a. nachfolgende Programmschwerpunkte im Mittelpunkt: Coole Trend- & Summersports (Xlider, Slacklining, Fliker, etc.), Natur- & Abenteuer im Wald, Fun- & Teamsports, International Sports (Flagfootball, Ultimate Frisbee, etc.), Bewegungskünste & Zirkus (Sportakrobatik, Selbst-

verteidigung, etc.), Streetdance (HipHop, Streetstyle, etc.), Fitness & Gesundheit (Fitnessworkshops, Kinderyoga, etc.), uvm.

Die Erlebnis-Sport-Woche wird in unserer Gemeinde heuer erstmals durchgeführt und findet von 27.–31. August 2018 statt. Damit bieten wir allen Kindern und Jugendlichen von 6–14 Jahren die optimale Ferienbetreuung.

Nähere Infos folgen mit der Ausschreibung bzw. auch online unter: www.xundinsleben.at

Chill Island

Jugendraum

Unser Jugendraum „Chill Island“ ist nach wie vor sehr gut besucht. Eine Durchschnittsbesucheranzahl von 40 BesucherInnen pro Öffnungstag zeigt, dass die Jugendarbeit in der Gemeinde Götzens gut angenommen wird. Erstmals war unser Jugendraum in den Weihnachtsferien geöffnet. Passend zum Jahreswechsel wurde ein Kreativabend angeboten, um Neujahrs-Glücksbringer zu basteln.

In den letzten Monaten wurde wieder regelmäßig unser Selbstverteidigungskurs nach Krav-Maga abgehalten. Dem Trainer, Herrn Ado Dulas, liegt dabei die Sicherheit der Jugendlichen sehr am Herzen und er gibt sich sehr viel Mühe, den Workshop für die jungen Leute so spannend wie nur möglich zu gestalten.

Einmal im Monat wird gemeinsam mit ein paar Jugendlichen gekocht. Die Leckereien werden dann für alle BesucherInnen zu einem erschwinglichen Preis angeboten. In den letzten drei Monaten wurden sowohl Wurstnudeln, Pizza als auch Vegetarisches Curry mit Reis zubereitet. Spontane Livemusik wurde uns kürzlich von zwei Jugendlichen geboten. Sie hatten ihre Gitarren dabei und haben einige Songs zum Besten gegeben. Wir haben junge Talente unter uns und diese sollten gefördert werden. Deswegen haben wir die beiden, Ariane Azemi und Anton Leis, eingeladen, im Sommer beim JiM-Sommerfest auf die Bühne zu treten.

In den kommenden Monaten steht wieder einiges auf dem Programm: Ende April wird ein Theater-Abend im Jugendraum veranstaltet werden. Dank dem Kultur-Werk-Axams, unter der Leitung von Dagmar Grohmann wird das Jugendstück „Zigeuner-Boxer“ von Rike Reiniger am 26. April 2018 ab 19.00 Uhr aufgeführt werden. Alle Jugendlichen ab 14 Jahren

sind herzlich dazu eingeladen. Allerdings bitten wir um telefonische Anmeldung unter: T +43 (0)676 / 830 955 881 oder per E-Mail an:

mag.unterweger.simone@gmail.com, da die Teilnehmerzahl leider begrenzt werden muss. Die monatlichen Aktivitäten, wie das gemeinsame Kochen, der Selbstverteidigungskurs, Kreativ-Abend und der Sexualworkshop werden natürlich wie gewohnt beibehalten.





Familienfasching 2018

Ganz egal, ob als lustiger Clown, tapferer Indianer, stolzer Ritter oder schöne Prinzessin, der Fasching und sein buntes Treiben begeistern seit jeher Jung und Alt. Insbesondere unsere Kinder sehnen den Fasching regelrecht herbei um in die tollsten und kreativsten Rollen schlüpfen zu dürfen.

In Götzens findet die oft betitelte „Fünfte Jahreszeit“ mit dem Kinder- und Familienfasching seinen Höhenpunkt. Neben den traditionellen Wampelern, den Tuxern, die ständig auf der Suche nach Tänzerinnen sind, der Musikkapelle Götzens, die einmal im Jahr nicht ganz im Takt marschieren darf und den Hexen, sorgten natürlich die kleinsten Dorfbewohner für ein buntes Treiben auf den Götzner Gassen.



Foto: Michael Schallner

Für viel Begeisterung sorgte auch heuer wieder das Wampelerreiten, das erstmals seit langem wieder traditionell durchgeführt wurde, nämlich vom Dorfplatz aus startend Richtung Walz, wo sie von der schon wartenden Partymenge feierlich empfangen worden sind.

Von der Musikkapelle Götzens angeführt, startete anschließend der Festzug Richtung Gemeindezentrum wo die Fete ihren Höhenpunkt erreichte. Wie jedes Jahr war das Gemeindezentrum bis auf den letzten Platz gefüllt und die "Tyrolean Angel Cheerleader" eröffneten mit einer beeindruckenden Show die Tanzfläche. Die anschließende Kinder-Disco versetzte den gesamten Saal in Partylaune.

Ohne zahlreiche Unterstützung wäre die Durchführung einer solchen Veranstaltung nicht möglich. Ein besonderer Dank gebührt allen



ehrenamtlichen Helfern, den Vereinen und Mitwirkenden, dem Elternverein der Volksschule Götzens, dem Kindergartenteam und dem Elternbeirat des Kindergartens, allen Sponsoren, der Gemeinde Götzens für die großartige Unterstützung in allen Belangen, unserem Bürgermeister Josef Singer und zu guter Letzt den gesamten Helfern, die in irgendeiner Weise einen Beitrag zum Gelingen dieses Festes beigesteuert haben.

Wie schon in den Jahren zuvor kommt der Reinerlös der Veranstaltung den Kindern der Volksschule und des Kindergarten Götzens zu Gute.



Frühlingserwachen im **AXAMER** UNSER KOMPETENTER LAGERFACHMARKT



6094 Axams • Gewerbepark 5 • Tel.: 05234 681 21
office@axamer.at • www.axamer.at
Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 8:00 - 18:00 Uhr • Samstag 8:00 - 12:30 Uhr

Bäckerei Bucher

*täglich
ofenfrisches
Brot* **Karl-Schönherr-Straße 16** *Holzofenbrot*
Axams 05234-68571 *montags donnerstags samstags*

Götzens, Burgstraße 14, 05234-32233
Hall, Langer Graben 7, 05223-42962

Qualität aus der Meisterbackstube!
Zum Gottpack: Hasen und Lämmer aus Sandmasse, Kranzln, Hasen, Hennen, Brezen aus feinstem Briocheteig und Mürbteighaserln



Was war los in Götzens?

Neujahrskonzert

Das neue Jahr startete auch heuer wieder mit beschwingter und fröhlicher Musik. Im festlichen Rahmen verwöhnte das Ensemble Walzerklang unter der Leitung von Markus Fritz das Publikum mit bekannten und beliebten Melodien der klassischen Musik.

↓

So schnell das neue Jahr begonnen hat, so fest hat es uns nun auch schon wieder im Griff. Der doch langsam, aber sicher scheidende Winter zeigte sich heuer von seiner schönsten und prächtigsten Seite. Trotz aller Schönheit spürt man mit den länger werdenden Tagen, den wärmeren Temperaturen und dem fröhlichen Vogelgezwitscher eine Aufbruchstimmung und freut sich schon auf das bevorstehende Frühjahr. Wenn man so will, erwacht das Dorf aus dem Winterschlaf, obwohl trotz alledem in den vergangenen Monaten in Götzens viel passiert, und wie folgt, zu sehen ist...



Sternsinger

Im Dienste der guten Sache waren in den ersten Tagen des neuen Jahres unsere Kinder und Jugendlichen mit der Sternsinger Aktion unterwegs. Sie trotzten dabei auch durchaus widrigen Wetterverhältnissen in Form von Kälte, Regen und Schnee. Durch ihr Bemühen konnte auch Götzens wieder einen wertvollen Beitrag leisten, der den Ärmsten zugute kommt.



Maskenball
Die erst 2017 neu gegründete Brauchtumsgruppe veranstaltete heuer einen Maskenball. Es ist der Versuch, die durchaus legendäre Faschingsballkultur in Götzens wiederzubeleben. Was einst der Rosenmontagsball war, ist jetzt der Maskenball der Brauchtumsgruppe. Die Premiere ist gelungen und wir freuen uns auf mehr!



Kinder- und Familienfasching

Als jährlicher Höhepunkt im Götzner Fasching gilt der Kinder- und Familienfasching für Groß und Klein. Fast schon traditionell führt der Festzug vom „Walg“ weg Richtung Dorfplatz und schließlich ins Gemeindezentrum, wo das bunte Treiben seinen Höhepunkt findet.



Hornschlittenrennen
Dank des traumhaften Winters und die damit verbundene perfekte Schneelage, konnte auch der Hornschlittenclub Götzens, nach einigen Jahren der Durststrecke, ihr Hornschlittenrennen veranstalten. Neben Jux und Spaß durfte natürlich auch der Wettkampfeifer nicht fehlen und für alle Beteiligten war es ein toller Tag.



Aufgrund der Seltenheit und der Schönheit nach ganz zum Schluss einige Impressionen des scheidenden Winters. Bild links: das Gipfelkreuz der Saile direkt, Bild unten: Jungbauernkreuz mit unserem tief verschneiten Hausberg im Hintergrund.



Neues zu Pfarrer Otto Neururer

Von Otto Neururers Haftzeit im KZ Dachau waren uns nicht allzu viele Zeugnisse bekannt. Bekannt ist, dass am 1. April 1938, im sog. Prominententransport, 151 der hochrangigsten Vertreter des Ständestaates, aber auch zahlreiche österreichische Sozialdemokraten und Kommunisten dorthin verbracht wurden. Namen wie Figl, Raab, auch Hurdes wurden genannt¹. Ob persönliche Kontakte dieser Politiker zu Neururer bestanden, war bei den Recherchen zu Neururers Seligsprechungsverfahren nicht eindeutig geklärt worden.

Auf verschlungenen Wegen ist uns nun ein Bericht übermittelt worden, der nicht verschwiegen werden soll. Er stammt von einer Großnichte Neururers, Agnes Rana, geb. Neururer. Anlässlich einer Siegerehrung bei den 8. Olympischen Winterspielen 1960, bei denen sie eine Bronzemedaille in Kunstbahnrodeln gewonnen hatte, wurde sie vom damaligen Außenminister Dr. Leopold Figl angesprochen. Ihm war der Name Neururer und die Familienähnlichkeit mit Otto aufgefallen. Dazu sei der diesbezügliche Brief von Frau Rana auszugsweise wiedergegeben:

„...Er (Dr. Figl) war gemeinsam mit Otto Neururer ein halbes Jahr im KZ Dachau. Der Pfarrer übte trotz des Verbotes den kirchlichen Segen aus und war seinen Mithäftlingen eine große Stütze. Pfarrer Neururer habe ihn auch ermutigt und gesagt, er werde schon gut nach Hause kommen.

(Tatsächlich wurde Leopold Figl 1943 aus Dachau entlassen.) Sie suchten seine Nähe so oft als möglich, was den Lageraufsehern natürlich mißfiel. Als im September 1939 einige Häftlinge wegen ihres schlechten Gesundheitszustandes entlassen wurden, rief man auch Pfarrer Neururer auf. So war man einige Zeit der Meinung, er wäre schon auf dem Weg nach Hause. Doch bald wurde bekannt, daß man ihn nach Buchenwald transportiert hatte. Von seinem Märtyrertod hörte man jedoch erst viel später. ... Dr. Figl betraute mich nun mit einer besonderen Mission. Bereits am

Katholikentag im Jahre 1952 hatte er gegenüber P. Heinrich Suso Braun OFM Cap von seiner Bewunderung für Otto Neururer gesprochen. Jetzt wollte er, daß ich zum Bürgermeister meiner Heimatgemeinde gehen solle und ihm von der Hochachtung, Wertschätzung und Dankbarkeit unseres Außenministers gegenüber Pfarrer Neururer zu berichten, ... um von dessen trostspendenden Verhalten für seine Mithäftlinge im Lager Dachau ich nun offiziellen Auftrag hatte zu erzählen. ...“²

Otto Neururers priesterliches Handeln war immer von tiefer Menschenliebe bestimmt, die ihn nie auf eigene Gefährdung achten ließ. Davon gibt uns auch dieser neu gefundene Brief Zeugnis. | Beate Fink u. Peter Scheulen

1 (1) Figl Leopold (1902-1965): 1945 Vizekanzler und Staatssekretär der Regierung Renner, von 1945-53 Bundeskanzler, 1953-59 Außenminister Reg. J. Raab; Raab Julius (1891-1964): 1953-61 Bundeskanzler, Abschluss des Österr. Staatsvertrages 1955; Hurdes Felix (1901-1974): 1945-52 Unterrichtsminister, 1953-59 Präsident des Nationalrates; Zum Prominententransport vom 1. April 1938 nach Dachau: <https://de.wikipedia.org/wiki/Prominententransport>.

2 Unveröff. Manuskript Frühjahr 1997 von Agnes Rana geb. Neururer Jg. 1932, w. Wien; Chronist Peter Scheulen hat am 24.3.2017 mit Frau Rana telefoniert, die den Brief bereits vor Jahren Walter Rampl Axams nach einer zufälligen Begegnung auf dem Friedhof in Götzens übermittelt hatte.



WEITHALER
Markisen Jalousien Rollläden
Fenster

Markisen

Rollläden
mit integriertem Fliegengitter
Markisen Jalousien Fenster

6091 Götzens · Kirchplatz 10
Tel. 05234/34232 · Fax DW 12
www.weithaler.com · fritz@weithaler.com

Frohe Osterfeiertage und eine wunderschöne Frühlingszeit wünscht Ihnen Firma



HOCHTIEF Infrastructure GmbH • Zweigniederlassung Innsbruck

Rossgasse 3 • A-6020 Innsbruck • ☎ Tel.: +43 512 33 423-0 • 📠 Fax: +43 512 33 423-33



Vellenberg Apotheke

Mag. pharm. Günther Platter

Burgstraße 4 • 6091 Götzens

Tel. 05234/ 33855

**Samstag, Sonn- und Feiertag von 18.00 - 19.00 Uhr
(im Wechsel mit Apotheke Axams)**

Nachdienste laut Dienstkalender Gruppe 7



GEMEINSAM FÜR GÖTZENS

Bürgermeisterliste Josef Singer.

Liebe Götzerinnen und Götzer!

in den vergangenen Wochen wurde in den Medien intensiv über die Situation der Mutterer Alm Bahn berichtet. Diese zum Teil sehr kritische Berichterstattung war leider nicht immer vollständig und sachlich. So wurde unter anderem berichtet, dass die äußerst beliebten Mountain Carts nicht mehr fahren dürfen.

Tatsache ist, dass auf Grund einer fehlenden Stellungnahme der Jägerschaft die naturschutzrechtliche Verhandlung nicht positiv abgeschlossen werden konnte. Mittlerweile liegt diese Stellungnahme vor, sodass von einer zügigen Erledigung dieser Angelegenheit ausgegangen werden kann.

Viel berechtigter erscheint mir die Frage, wie es mit der wirtschaftlichen Situation unserer Bergbahn bestellt ist. Auch dazu gab es verschiedene kritische Pressemeldungen, bei denen die Situation unserer Bergbahn leider aber nur sehr oberflächlich dargestellt wurde.

Ich darf dazu berichten, dass die Mutterer Alm Bergbahn nach der Übernahme durch die öffentliche Hand (TVBI 66,77 %, Gem. Mutters 15,5 %, Gem. Götzens 17,73 %) und der consequenten Umsetzung des Sanierungsplanes das zweite Mal in Folge operativ ein positives Ergebnis einfahren wird.

So konnte der Umsatz innerhalb von 3 Jahren im Sommer verdreifacht und in den Wintermonaten um rund 25 % gesteigert werden. Durch diese Umsatzsteigerungen wurde es möglich, operativ Gewinne zu erwirtschaften, Abschreibungen zu verdienen und die fälligen Kreditrückzahlungen ordentlich zu bedienen. Externe Wirtschaftsprüfer haben diese positive Entwicklung der Gesellschaft im Zuge der letzten Wirtschaftsprüfung auch bestätigt. Zudem prüft unsere Bank laufend die wirtschaftliche Entwicklung des Unternehmens. Einziger wesentlicher Kritikpunkt von Wirtschaftsprüfer und Bank sind die extrem hohen Pachtentgelte, welche die Bergbahn laufend begleichen muss. Hier wurde schon bei der Ausarbeitung des Sanierungskonzeptes dringend angeraten, die Pachtentgelte auf ein in Tirol übliches Maß zu reduzieren, damit die Liquidität der Bahn verbessert werden kann und saisonelle Schwankungen besser bewältigt werden können.

Unter „Bikepark Innsbruck“ wurde im vergangenen Jahr vom Tourismusverband die neue strategische Ausrichtung für den Sommer festgelegt. In diesem Zusammenhang wurden in Götzens und in Mutters Downhill Strecken errichtet und mit „Crankworx“ eine internationale Großveranstaltung ins Mittelgebirge geholt, die nicht nur den Tourismus nachhaltig belebt, sondern auch heimischen Betrieben, gute Aufträge bringt. Somit sprechen wir von einem langfristigen, branchenübergreifenden Mehrwert für die gesamte Region. Dafür waren Investitionen von insgesamt rund € 900.000,- notwendig. Diese Investitionen wurden auf Grund der Dringlichkeit außer Plan vorgezogen. Das Geld wurde nicht einfach „verpulvert“ sondern sinngerecht investiert. So erfreulich sich diese Neuausrichtung im Sommer auch entwickelt, die Bahn kann derartig große, vorgezogene Investitionen nicht ohne Unterstützung zeitgerecht stemmen und genau darum geht es aktuell.

Die Gemeinde Götzens hat die grundsätzliche Unterstützung für das touristische Sommerkonzept des Tourismusverbands zugesagt, ebenso klar aber mitgeteilt, dass der finanziellen Rahmen dafür seitens der Gemeinde beschränkt ist. Wir haben uns in diesem Zusammenhang solidarisch bereit erklärt, eine Kapitalaufstockung von je € 75.000,- (Götzens und Mutters) bzw. € 300.000,- (TVBI) durchzuführen und in weiterer Folge über eine Pachtreduzierung zu verhandeln. Darüber hinaus kann es aber von Seiten der Gemeinde für weitere Investitionen beim Bikepark keine Zuschüsse mehr geben.

Gemeinsam für Götzens steht

- für eine wirtschaftliche und ökologisch verantwortungsbewusste Weiterentwicklung unseres Schigebietes mit dem Schwerpunkt – Zusammenschluss mit der Axamer Lizum
- für eine touristische Weiterentwicklung unserer Gemeinde bzw. Region und für eine solidarische und partnerschaftliche Zusammenarbeit mit dem Tourismusverband Innsbruck
- zu unserer Bergbahn – als wichtiger Freizeit- und Infrastrukturbetrieb für Einheimische und Touristen

GFG Götzens · VBG M Volkmar Reinalter

Götzens bewegen

Liebe Götznerinnen und Götzner!



Armin Singer

In den letzten Wochen haben sich die Ereignisse bei der Muttereralmbahn überschlagen: Zuerst hat der Geschäftsführer überraschend gekündigt, erst dann wollen die Vertreter der drei Gesellschafter – TVB-Obmann Karl Gostner, Bürgermeister Josef Singer, Bürgermeister Hansjörg Peer – ein Finanzloch entdeckt

haben. In einer Ho-Ruck-Aktion mussten die Gemeinden jeweils € 75.000,- zuschießen, der TVB € 250.000,-.

JA zum Lift, aber NEIN zu Steuergeldverschwendung!

„Am Montag hat uns der TVB informiert, am Mittwoch bei der Gemeinderatssitzung sollten wir die € 75.000,- Steuergeld lockermachen. Wir haben nicht zugestimmt! Wir fordern zuerst volle Aufklärung und wollen wissen, wer für das Finanzloch verantwortlich ist, warum die Kontrolle total versagt hat und welche Konsequenzen es für die Verantwortlichen geben wird“, stellt Gemeindevorstand Armin Singer klar. Bisher gibt es keine Aufklärung und keine Konsequenzen!

Muttereralmbahn: Noch mehr im Argen und noch mehr Steuergeld notwendig!

Die Mountain-Cart-Bahn ist eingestellt, weil der naturschutzrechtliche Bescheid fehlt! Beim Rad-Single-Trail ist der Bescheid noch immer nicht ordnungsgemäß ausgeführt. Auch weitere finanzielle Zuschüsse von der Gemeinde Götzens stehen an und bei der Pachtentschädigung soll die Gemeindegutsagrargemeinschaft auf Geld verzichten.

Mehr zahlen für eingeschränkte Betriebszeiten beim Götzner Lift? Aus dem Gemeindebudget zahlen wir für die

Muttereralmbahn jährlich € 110.000,- Fixkosten und zusätzlich noch verschiedene Zuschüsse. Jetzt kommen weitere finanzielle Belastungen auf uns zu. Trotzdem soll es Einschränkungen bei den Betriebszeiten des Götzner Liftes geben. „Wir zahlen mehr und bekommen weniger, das kann es nicht sein“.

Götzens bewegen setzt sich für Verbindung mit der Axamer Lizum ein! Wir bekennen uns zu einer ordentlich geführten Muttereralmbahn und machen uns für die kleine Verbindung in die Axamer Lizum stark.

Mega-Deponie Vellenberg: Karten auf den Tisch!

Regelmäßig erreichen uns besorgte Nachrichten von Bürgern aus Götzens und den umliegenden Gemeinden, dass die 400.000 m³ große Deponie Vellenberg nicht nach Götzens passt. Die große Sorge vieler Bürger ist der zusätzliche Verkehr von mehr als 100.000 LKW-Fahrten, mit denen Tonnen an Material über Axams, Mutters bzw. das Götzner Straßl angeliefert werden. Gemeindevorstand Martin Kiechl: „Nachdem die Bürgermeisterliste auf unseren Antrag von der Dezember-Sitzung nicht reagiert hat, haben wir jetzt gefordert, dass die Betreiber im Gemeindevorstand oder Gemeinderat ihre konkreten Pläne offenlegen“.



Wir gratulieren unserem Landtagsabgeordneten Mag. Markus Sint!

Wir freuen uns auf eure Anregungen und wünschen euch Frohe Ostern.

Armin Singer, Martin Kiechl, Ulrich Prader, Simone Schmözl, Markus Sint und das Team von Götzens bewegen



www.goetzens-bewegen.info • 0676 / 58 13 18 0
www.facebook.com/goetzensbewegen

UNSER GÖTZENS

DIE GRÜNEN
GÖTZENS

Bürgermeisterlift Muttereralmbahn

Ein Finanzloch von 1,5 Millionen Euro diesen Februar zwang die Gesellschafter (etwa 20 % Gemeinde Götzens, 20 % Mutters und 60 % Mehrheitseigentümer Tourismusverband Innsbruck) zu handeln. Zuerst galt es, die Gehaltskassa schnell zu sanieren. In Kenntnis der Vorgeschichte des am Berg geparkten Vermögens und der Arbeitsplätze, haben die Grünen Götzens diesem Schritt zugestimmt, nachdem der Geschäftsführer gewechselt wurde, der TVB ein engeres Controlling einführte und von Götzens aus ein quartalsweiser Zugang zu allen Unterlagen über die Steuerberatung Jenewein erfolgt.

Eine weitere, späte und nach wie vor gerne geleugnete Erkenntnis ist: **die Muttereralmbahn ist und bleibt ein Zuschussbetrieb, alleine Götzens zahlt jährlich (!) einen 6-stelligen Betrag**, der im Budget und in den Gemeinderatsbeschlüssen der letzten 12 Jahre unter verschiedensten Formen aufscheint: Kapitalaufstockung, Kreditgarantie, Event-Zuschuss, Konsenswerberbeitrag etc. Dieses Geld fehlt ganz klar anderswo: Schule, Radweg, Bustakt, Straßen und Gehsteige uvam.

Man könnte meinen, dass aus solchen Fehlsteuerungen, also dem unmittelbaren Missmanagement und den langfristigen roten Zahlen, die richtigen Lehren gezogen werden, denn nur etwas mehr formlose Kontrolle ist zu wenig. Leider ändert sich nichts: der Aufsichtsrat und der zahnlose Beirat sind nach wie vor mit Bürgermeistern und Vizebürgermeistern und nicht Fachleuten besetzt, wir Grüne fordern hier eine

rasche Änderung mit voll-inhaltlicher Berichtspflicht an den Gemeinderat.

Aber bei der langfristigen Planung werden völlig falsche Schlüsse gezogen. Aufgrund des Lochs heuer will man das mühsam aufgebaute Rad-Geschäft reduzieren, jedenfalls nichts mehr investieren. Hingegen will man munter Geld in die Verbindung in die Lizum stecken, alleine die Investitionskosten machen mindestens 10 Millionen Euro aus. Wie man bei der Muttereralmbahn gesehen hat, ist schnell klar, wer die Suppe am Ende auslöffeln wird: wir Gemeindebürger. Wir Grüne fordern, dass man sich auf das aktuelle Geschäft konzentriert, denn der Sommerbetrieb ist nachweislich positiv zu führen.

Schwarz-Grüne Vernunft

Wir danken allen grünen Wählern, die es ermöglicht haben, unser Tirol weiter in ruhigem, vernünftigem und modernem Fahrwasser zu belassen. Ein mitgestaltendes grünes und soziales Korrektiv ist an der Regierungsbank wesentlich effektiver als in der Oppositionsecke.

Rauchfrei im Gastgewerbe

Das Volksbegehren kann noch bis 04. April 2018, 10.00 Uhr unterzeichnet werden. Setzen wir ein Zeichen für ein gesundes Miteinander von Gästen und Angestellten in Lokalen. Wenn es Länder wie Irland, mit ihrem feucht-kalten Wetter schaffen, dann können wir das auch!



GRÜNE GÖTZENS

TEAM

André, Lisa, Pano, Maria, Andrea, Alex, Susanne, Gabriela, Greta, Hans, Paul, Uschi, Charly, u.v.a.m.

→  / GrueneGoetzens

→ E-Mail: goetzens@gruene.at

→ Tel. André: 0664 31 57 834

Landtagswahlen

Zu allererst ein herzliches Dankeschön allen Wählerinnen und Wählern der FPÖ bei den vergangenen Landtagswahlen! Als einzige Partei konnten wir in unserer Heimatgemeinde die Stimmenanteile verdoppeln. Das macht Mut für die Zukunft, auch wenn es dem Wählerwillen zum Trotz zu einer Neuaufgabe der ungeliebten schwarz-grünen Koalition kommt.

Muttereralmbahn

Die Muttereralmbahn erweist sich wieder einmal als Fass ohne Boden. Wie Ende Feber öffentlich geworden ist, hat der vor kurzem zurückgetretene Geschäftsführer der Muttereralm Bergbahnen Errichtungs GmbH (MABE) ein Millionengrab hinterlassen, nachdem horrenden Investitionen innerhalb nur eines Jahres getätigt wurden. Darunter fallen u.a. die Errichtung der Schrankenanlagen, ein neues Pistengerät, Ausgaben für Downhill und Crankworx, usw. Dies alles geschah ohne Vorliegen eines Finanzierungsplans, auch versagte jegliche Kontrolle der finanziell ausufernden Umtriebe des ehemaligen Geschäftsführers durch den Vorstand. Um die Zahlungsfähigkeit zu gewährleisten und den Betrieb weiterführen zu können, wurde kurzerhand eine Kapitalaufstockung um € 450.000,-, davon € 300.000,- durch den Tourismusverband Innsbruck (TVBI) sowie jeweils € 75.000,- durch die Gemeinden Mutters und Götzens, als Tagesordnungspunkt der letzten Gemeinderatssitzung zur Abstimmung gebracht - nur zwei Tage, nachdem Gemeindevorstand und Listenführer erstmals über die Vorfälle informiert worden waren. Selbstverständlich wollen wir keine Arbeitsplätze gefährden, konnten aber - ohne die genauen Zahlen zu kennen, ohne Vorliegen eines konkreten Maßnahmenpaketes für die Zukunft und aufgrund der Kurzfristigkeit des Antrags - nicht zustimmen. Wir fordern künftig mehr Transparenz und aktive Kontrolle, denn anscheinend ist manch Beteiligten nicht bewusst, wie leichtfertig hier mit öffentlichen Geldern umgegangen wird. Die Kapitalerhöhung wurde schließlich mit den Stimmen der Bürgermeisterliste, der SPÖ und der Grünen beschlossen. Wir hätten uns sehr wohl erwartet, dass als logische Konsequenz aus der Causa MABE folgt, die Verursacher dieser Geldvernichtung zur Verant-

wortung zu ziehen, anstatt die Gemeindekasse mit nicht budgetierten Ausgaben weiter zu belasten und wichtige Projekte wie die Urnenwand des Friedhofes hintanzustellen.

Die verbleibende Summe von € 1.000.000,-, welche ohne Bedeckung ist, soll vom TVBI in Form eines Darlehens aufgebracht werden.

Man darf nicht vergessen, dass es die Bahn, welche bisher einzig in der Saison 2015/16 positiv bilanzieren konnte, innerhalb von 10 Jahren nun schon das zweite Mal zu retten gilt.

Im Hoffen auf eine lückenlose Aufklärung der dubiosen Vorgänge verbleiben wir mit einem Zitat des großen Physikers Sir Isaac Newton (1643-1727):

**Was wir wissen, ist ein Tropfen,
was wir nicht wissen, ein Ozean.**



FPÖ Götzens · Obmann GR Michael Weiler
T 0664 / 889 42 318 · Facebook: FPÖ Götzens

TERMINVORSCHAU CULTURA SACRA (APRIL–AUGUST)

So, 15.04. / 19.00 Uhr

TIROLER BAROCKTAGE 2018 – ZEITKLÄNGE

Da pacem Domine – Vokalmusik aus der Zeit des 30-jährigen Krieges

Fr, 27.04. / 20.00 Uhr

TIROLER BAROCKTAGE 2018 – ZEITKLÄNGE

De Profundis ad Jubilate

Deutsche Sakralmusik zum Sonntag
Jubilate von Bach, Buxtehude und Schütz

So, 06.05. / 19.00 Uhr

TIROLER BAROCKTAGE 2018 – ZEITKLÄNGE

Joseph Haydn: Die Schöpfung

Zum 20-jährigen Bestehen der Akademie St. Blasius

Fr, 18.05. / 20.00 Uhr

TIROLER BAROCKTAGE 2018 – ZEITKLÄNGE

Georg Friedrich Händel: Israel in Egypt

So, 15./22./29.07. jeweils 20 Uhr

So, 12./19.08. jeweils 20 Uhr

MUSIKSOMMER GÖTZENS 2018

„G'sungen und g'spielt zur Höheren Ehr“

Geistliche Volksmusik aus dem Alpenraum

Besuchen Sie Cultura Sacra online:

Das komplette Jahresprogramm 2018 des Kulturvereins Wallfahrtskirche Götzens finden Sie online unter:

www.cultura-sacra.at

20 Jahre Kulturverein Cultura Sacra

„Cultura Sacra“, der Kulturverein Wallfahrtskirche Götzens, feiert heuer sein 20-jähriges Bestehen. Als Geschenk an die ganze Gemeinde gibt es eine musikalische Festveranstaltung am 25. Mai, um 20.00 Uhr, im Gemeindezentrum Götzens. Ein kurzer Rückblick auf das Gewesene sowie ein Ausblick auf die Zukunft wird umrahmt von MusikerInnen/SängerInnen aus den drei Konzertschwerpunkten: Alte Musik, Musiksommer Götzens und Neue Musik. Es gibt viele Überraschungen bei freiem Eintritt! | *Eva-Maria Zogg*



Vokalensemble Innegal



Andreas Mattersberger



Musikerinnen der
Haller Streicherey

Cultura Sacra

Kulturverein Wallfahrtskirche Götzens

Rungges 3, 6091 Neu-Götzens

T 05234 / 32 999

www.cultura-sacra.at

Musikkapelle Götzens

Am 10. Februar fand wie jedes Jahr der Faschingsumzug bei uns in Götzens statt. Dieses Mal wurde der Kinderfasching (Foto rechts) von dem Jugendblasorchester Götzens-Birgitz musikalisch umrahmt.

Seit ein paar Wochen wird das vielfältige Programm, das Kapellmeister Hans Prader für das am 28. April stattfindende Frühjahrskonzert zusammengestellt hat, fleißig geübt.

Im ersten Teil werden die Stücke „Konzert-Ouvertüre in Es-Dur“, „Meraner Herbstzauber“ und „Eine Lis(z)tige Sache“ den Konzertbesuchern und -besuchern zur Darbietung gebracht. Zwischen dem ersten und dem zweiten Abschnitt des Frühjahrskonzertes spielt das Jugendblasorchester Götzens und Birgitz. Anschließend präsentieren wir im zweiten und modernen Teil unter anderem die Stücke „Where Eagles Soar“, „La Morena“ und „Die Sonne geht auf“. Die Musikkapelle Götzens freut sich auf den Besuch vieler Götznern und Götzner.

Zuvor aber wird die Musikkapelle wie gewohnt am Palmsonntag und zur Erstkommunion ausrücken. Am Florianisonntag werden wir für die Feuerwehr Götzens die Heilige Messe musikalisch umrahmen.

Die Musikkapelle freut sich, euch am 30. April und am 01. Mai einen musikalischen Frühjahrsgruß zu bringen. Dabei bitten wir um eine finanzielle Unterstützung für die Musikkapelle Götzens. † *Jasmin Riedl*, Schriftführerin

Marketenderinnen gesucht!

Falls du gerne ein Mitglied der Musikkapelle Götzens oder als Marketenderin dort tätig sein möchtest, dann melde dich bitte bei Obmann Peter Schuler. Wir freuen uns auf dich!

Obmann Peter Schuler

T 0680 / 124 1229



Foto: Michael Schallner

TERMINVORSCHAU MUSIKKAPELLE GÖTZENS

So, 25.03. Palmsonntag
Sa, 07.04. Erstkommunion
Sa, 28.04. Frühjahrskonzert

Mo, 30.04. Haussammlung Teil I
Di, 01.05. Haussammlung Teil II
So, 06.05. Floriani (Messe)

Theaterverein Götzens

Frau Holle

Text von Christian Margreiter

Spieltermine: Eintritt: EUR 5,00

Sa. 07.04.18 / So. 08.04.18 Beginn: 17 Uhr

Sa. 14.04.18 / So. 15.04.18 Einlass: 16 Uhr

Sa. 21.04.18 / So. 22.04.18

Gemeindezentrum Götzens

Kartenhotline: 0699/81930843

Mrct EC Götzens Tiroler Eishockey- Meister U13

Einer der sportlichen Höhepunkte für den Verein war sicherlich das 2-tägige Finalturnier der Tiroler U-13 Eishockeymeisterschaft.

Die Mannschaft um das erfolgreiche Trainerteam Brunner Gregor, Payr Gerold und Laimgruber Thomas konnte in einer langen Saison den Grunddurchgang gegen 12 starke Teams für sich entscheiden. Somit durfte der Verein die Endspiele der besten 4 Mannschaften in der Götzner Eishalle austragen.

Das Halbfinale zwischen den Götzner Hausherren und dem EC Kitzbühel war an Spannung kaum zu überbieten. In der regulären Spielzeit stand es 4:4 unentschieden. Die Overtime wurde zum Krimi in dem Kirchebner Maximilian zehn Sekunden vor dem Schlusspfiff das vielumjubelte 5:4 für den mrct EC Götzens erzielte (Torschützen: Kirchebner Maximilian 2, Brunner Maximilian 2, Eder Damian 1). Im 2. Halbfinale besiegte der HC Oberland den EHC Kundl knapp mit 3:2.

Am 2. Tag konnten die Götzner im Finale ihre Stärke, die sie über die gesamte Saison zeigten (13 Siege, 1 Unentschieden), ausspielen und siegten bei wieder brodelnder Stimmung in der Halle gegen den HC Oberland überlegen mit 6:0. (Torschützen: Brunner Maximilian 4, Posch Mathias 1, Kirchebner Maximilian 1).

Aber auch in allen anderen Bereichen kann der mrct EC Götzens auf eine erfolgreiche Saison zurückblicken. Im Nachwuchsbereich kämpften rund 100 Kinder und Jugendliche in den diversen Altersklassen im Rahmen der Bewerbe des Tiroler Eishockeyverbandes.

Die ganz Kleinen um Michaela Pasquazzo und ihrem Trainerteam nahmen mit großer Begeisterung in den Altersklassen U7 und U9 an den diversen Learn-to-Play-Turnieren in ganz Tirol teil.

Die U11-Mannschaft mit Trainer Alexander Perle und Raimund Petritz gehörte zu den 4 besten (von insgesamt 8) Mannschaften in einer nicht offiziell gewerteten Tiroler Meisterschaft. Ein besonderes Highlight war das 2:2 Unentschieden im Heimspiel gegen das favorisierte Team der Haie des HC Innsbruck.

Die von Christian Birnleitner trainierte U17-Mannschaft musste erst in der 2. Hälfte der anstrengenden Meisterschaft der dünnen Personaldecke und dem Verletzungspech Tribut zollen, zeigte jedoch immer wieder gegen die vermeintlich übermächtigen Gegner auf.

Die Kampfmannschaft von Trainer Tobias Stocker hat mit Platz 5 von 8 Mannschaften in der Tiroler Landesliga nur knapp das Play-Off nicht erreicht. Das hohe Niveau der Liga und die stets spannenden Spiele auf Augenhöhe gegen die späteren Play-Off-Mannschaften Kufstein, Weerberg, Mils und Ehrwald/Silz machen jetzt schon Lust auf die nächste Saison.

Sehr speziell war auch heuer wieder nicht nur die Begeisterung der Spieler, sondern auch aller Vereinsmitglieder und Eltern, die mit ihrem Einsatz und der stets positiven Stimmung den aufwändigen Trainings- und Spielbetrieb erst ermöglichen und damit den Rahmen für eine erfolgreiche Vereinsarbeit bilden. Vielen Dank an alle von Seiten des Vorstandes.



Das erfolgreiche U13-Team des EC Götzens



ICI-Club Götzens

Die diesjährigen Vereinsmeisterschaften des Ice-Club Innsbruck fanden am 24. Februar in der Eishalle Götzens statt. Mit großem Einsatz und Begeisterung konnten die Kinder ihre Kunststücke und Kürprogramme den zahlreichen Zusehern und dem Preisgericht zeigen.

Vereinsmeisterin wurde Celina Profanter in der Kategorie „Junioren“! | *Sabine Prudlo-Meißner, Sportwart des ICI*



Ihr
RAUM AUSSTATTER
und
POLSTEREIFACHMANN

ECKBÄNKE
COUCHEN
STÜHLE
STILMÖBEL



POLSTEREI
LANG
Stefan

GEWERBEPARK 1
6094 AXAMS
0664 73583227
polsterrei.lang@aon.at



ING. KRASSNITZER – SINGER
BAUGESELLSCHAFT M.B.H.
ATELIER FÜR HOCHBAU
PLANUNG . STATIK
BAULEITUNG . BAUTRÄGER

A-6091 GÖTZENS OBERER FELDWEG 1
TEL. 0 52 34 / 3 31 53
FAX 0 52 34 / 33153-4
E-MAIL info@krassnitzer-singer.com



Zwischen Abstiegskampf und U7-Talenten

Im vergangenen Jahr hätte Thriller-Regisseur Alfred Hitchcock das Drehbuch für die Bezirksliga-Saison des SV Götzens nicht spannender schreiben können: Der letztlich von einem Happy End geprägte Abstiegskampf stellte die Nerven der Kampfmannschaft auf die Probe. Auch heuer steckt das Team rund um Neo-Kapitän Dominik Jenewein im Tabellenkeller fest. Die Devise ist klar: „Es muss eine deutliche Leistungssteigerung zur bescheidenen Herbstsaison her.“, so der Obmann Armin Singer. Deshalb hoffen wir vom Vorstand, sowie die Spieler vom SV Götzens auf rege Unterstützung bei den insgesamt acht Heimspielen im Frühjahr (siehe Spielplan).

Der Rasenplatz wurde nach den hartnäckigen Wetterkapriolen abgefräst – damit steht dem Rückrunden-Auftakt gegen Patsch/Ellbögen am 24. März im Sportzentrum Götzens (17.00 Uhr) nichts mehr im Weg. An der Aufgabe, am Ende über dem ominösen Strich zu stehen, soll der neue Trainer Mario Mohapp mithelfen und dabei seine Bundesliga-Erfahrung als Aktiver (beim GAK in den 80er Jahren) miteinfließen lassen. Der Wahl-Tiroler, der zuletzt Brixlegg/Rattenberg trainierte und auch ansonsten vor allem Mannschaften aus dem Tiroler Unterland unter seinen Fittichen hatte, stellte sich auch bei zwei Neuzugängen (Patrick Liebhart und Matthias Kandil – beide reaktiviert) und einem Rückkehrer (Ioannis Katrakylakis – aus Axams) vor.

Die Gegenwart ist vor der Zukunft: Vier Eigenbauspieler der aktuellen U16-Mannschaft konnten in der Vorbereitung erstmals – auch in Testspielen – Luft in der „Ersten“ schnuppern.

Diesbezüglich noch etwas Geduld müssen die jungen Kicker der U7 der SPG Westliches Mittelgebirge beweisen, die im Februar durch ihren Titel bei den Tiroler Hallenmeisterschaften bereits eine bemerkenswerte Talentprobe abgelegt haben.

Das Erfolgsrezept lautet bei den Ältesten wie bei den Jüngsten: Am Trainingsplatz hart arbeiten, an einem Strang ziehen und Spaß am Sport haben. | *Hannes Schütz und Daniel Lenninger, Schriftführer Stv.*



Letzte Titel gingen ins Mittelgebirge und nach Kufstein

Die Jüngsten kamen zum Schluss: Bei den Tiroler Hallenfußball-Nachwuchsmeysterschaften powered by Tiroler Versicherungsmakler sicherten sich am vergangenen Wochenende in Angerberg die SPG Westliches Mittelgebirge (U7, linkes Bild) und der FC Kufstein (U8) die letzten Titel.

Insgesamt wurden in den vergangenen Wochen Titel in elf Altersklassen vergeben. Die Sieger: U18: WSG Wattens, U16: SVL, U15: FC Wacker, U14: Reichenau, U13: FC Wacker, U12: FC Wacker, U11: Reichenau, U10: FC Wacker, U9: FC Wacker.

Foto: TFL

Ausschnitt Zeitungsartikel Bezirksblätter

SPIELPLAN FRÜHJAHR 2018 BEZIRKSLIGA WEST

GÖTZENS	Sa, 24.03. / 17.00 Uhr	Götzens – Ellbögen/Patsch
	Sa, 31.03. / 17.00 Uhr	Götzens – Paznaun
	Sa, 14.04. / 19.00 Uhr	Götzens – Ötz
	Sa, 28.04. / 17.00 Uhr	Götzens – Mieders
	Di, 01.05. / 14.30 Uhr	Götzens – Rietz
	Sa, 12.05. / 17.00 Uhr	Götzens – Landeck
NAVIS	Sa, 26.05. / 17.00 Uhr	Götzens – Reichenau 1B
	Sa, 09.06. / 17.00 Uhr	Götzens – Grinzens
ROPPEN	Sa, 07.04. / —	Navis – Götzens
STEINACH	Sa, 02.06. / —	Roppen/Karres – Götzens
VELDIDENA	Sa, 21.04. / —	Steinach – Götzens
WILTEN	Sa, 05.05. / —	Veldidena – Götzens
	Sa, 16.06. / —	Wilten – Götzens

DER OSTERHASE BRINGT IHNEN NACH OSTERN BIS ZU **-20% RABATT!**



**VON DI., 03.04. BIS SA., 14.04.
RABATTMARKERL EINLÖSEN!**



**-10%,
-15% ODER
-20%**
**AUF EINEN
EINKAUF
IHRER WAHL! ***

SAMMELZEITRAUM:
Mo., 05. März bis Mo., 02. April 2018
EINLÖSEZEITRAUM:
Di., 03. April bis Sa., 14. April 2018

*Bis zu 20% Rabatt gibt's bei einem Einkauf Ihrer Wahl auf diese Warengruppen: **LEBENSMITTEL, GETRÄNKE, WASCH- UND PUTZMITTEL, TIERNÄHRUNG, DROGERIEARTIKEL** (AUSGENOMMEN SIND ALLE ANDEREN NICHT-LEBENSMITTEL WIE ELEKTROGERÄTE, SPIELWAREN, TEXTILIEN ETC.). Der Markerl-Rabatt gilt auch auf alle Aktionen. Den Markerl-Rabatt gibt es bis zur Einkaufssumme von max. € 300,-, daher max. € 60,- Rabatt. Vom Sammeln ausgenommen: Säuglingsnahrung, Gutscheine, Pfand, Tabakwaren, Lotteriespiele, Groß- und Lieferscheinkunden. Vom Einlösen ausgenommen: S-BUDGET, Säuglingsnahrung, Tchibo/Eduscho, Pfand. SPAR-Express-Tankstellenshops nehmen an der Aktion (Sammeln und Einlösen) nicht teil. Keine Einlösung in den Online-Shops. Rabattmarkerl-Buch nur gültig mit violetten Oster-Rabattmarkerln.

Jahreshaupt- versammlung

der Feuerwehr Götzens
mit Neuwahl des Kommandos

Am Freitag, den 02. März, fand im Gemeindezentrum Götzens die 127. Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Götzens statt.

Kommandant Christian Volderauer konnte Bürgermeister Josef Singer, Bezirkskommandantstellvertreter Lorenz Neuner, Abschnittskommandant Ing. Walter Stockner sowie die Ehrenmitglieder Franz Wachter, Dr. Felix Frießnig und Altbürgermeister Hans Payr begrüßen.

Beim Gedenken an verstorbene Mitglieder wurde an Hans Kapeller gedacht, der am 06. Februar 2018 verstorben ist.

Nach dem Verlesen des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung durch Schriftführer Stefan Abenthung präsentierte Kommandantstellvertreter Matthias Saurwein einen eindrucksvollen Tätigkeitsbericht. So mussten 2 Brand- und 57 technische Einsätze abgewickelt werden. Dazu kamen 8 Absperrdienste, 3 Brand-sicherheitswachen und 4 Fehlalarme. Dabei wurden 530 Einsatzstunden geleistet. Zahlreiche Übungen, Schulungen und Bewerbungsproben wurden durchgeführt. An der Landes-Feuerweherschule besuchten 19 Mitglieder 26 Lehrgänge. Inklusiv der Tätigkeiten im Kommando, Ausschuss und Abschnitt sowie Instandhaltungs- und Wartungsarbeiten wurden 7.023 Stunden geleistet. Der Mannschaftsstand beträgt aktuell 88 Aktive – davon 2 Frauen – und 36 Reservisten.

Im Anschluss wurde die Neuwahl des Kommandos durchgeführt. Wie bereits seit geraumer Zeit vereinbart, stellten Kommandant Christian Volder-



v. l.: Bezirkskommandantstellvertreter Lorenz Neuner, Kassier Manuel Gruber, Kommandantstellvertreter Josef Wimmer, Kommandant Matthias Saurwein, Schriftführer Florian Nestler, Bürgermeister Josef Singer und Abschnittskommandant Walter Stockner. (Foto: Bruno Rainer)

auer, Schriftführer Stefan Abenthung und Kassier Manfred Außerlechner ihre Funktionen zur Verfügung. Bei der von Bürgermeister Josef Singer geleiteten Wahl wurde der Wahlvorschlag des Ausschusses angenommen und das neue Kommando mit Kommandant Matthias Saurwein, Kommandantstellvertreter Josef Wimmer, Kassier Manuel Gruber und Schriftführer Florian Nestler gewählt.

Den scheidenden Funktionären wurde von allen Seiten für die hervorragende Arbeit während der letzten Funktionsperioden gedankt. Christian Volderauer trat 1977 in die Feuerwehr ein, gehörte seit 1982 dem Ausschuss an und war seit 2004 Kommandant der Feuerwehr Götzens. Manfred Außerlechner, Mitglied seit 1978, war seit 1995 Kassier und seit 1989 im Ausschuss tätig. Stefan Abenthung, Mitglied seit 1980, war seit 2004 Kassier. Alle drei hatten in ihrem Wirken großen Einfluss auf die Entwicklung der Feuerwehr Götzens!

Bürgermeister Josef Singer würdigte in seiner Rede die Arbeit der scheidenden Funktionäre und bedankte sich im Namen der Gemeinde für die geleistete Arbeit und die gute Zusammenarbeit. Er gratulierte dem neu gewählten Kommando und bedankte sich für die Bereitschaft, Verantwortung in der Feuerwehr zu übernehmen. Bezirkskommandantstellvertreter Lorenz Neuner und Abschnittskommandant Ing. Walter Stockner zeigten sich beeindruckt von den Berichten und dem gut vorbereiteten Generationswechsel an der Spitze der Feuerwehr.

Der neu gewählte Kommandant Matthias Saurwein bedankte sich zum Abschluss für das entgegengebrachte Vertrauen und kündigte die nächsten Termine an. In den nächsten Wochen wird sich der neue Ausschuss konstituieren. | Bruno Rainer, ÖA Feuerwehr Götzens



v. li.: Die Zugskommandanten Manuel Abentung und Josef Wimmer, die Silbergruppe mit Andreas Abenthung, Sophia Nestler und Rene Adelsberger, Kommandant Christian Volderauer und Stellvertreter Mathias Saurwein; vorne: die Goldgruppe mit Manuel Gruber, Patrick Riedl und Andreas Mair mit Abschnittskommandant Walter Stockner. (Foto: Bruno Rainer)

Gold und Silber

bei der Atemschutz-Leistungsprüfung für die Feuerwehr Götzens

Zwei Trupps der Feuerwehr Götzens absolvierten im Oktober 2017 erfolgreich die Bezirks-Atemschutz-Leistungsprüfung in Flauring. Die Atemschutz-Leistungsprüfung ist ein Bewerb, bei dem nicht die sportliche Leistung im Vordergrund steht – vielmehr geht es darum, in einem theoretischen Teil das Wissen und bei vier praktischen Übungen die Handhabung bzw. den Umgang mit ATS-Geräten sowie die richtige Vorgangsweise bei Menschenrettung und Innenangriff zu überprüfen.

Die Leistungsprüfung wird in drei Stufen abgehalten (Bronze, Silber und Gold), die in Abständen von zwei Jahren absolviert werden. Somit ist ständige Aus- und Weiterbildung sowie Übungstätigkeit im Atemschutzbereich erforderlich. Beste Ausbildung und umfangreiche Vorbereitung auf diese Leistungsprüfung gewährleisten höchste Sicherheit im Einsatzfall. | Bruno Rainer, ÖA Feuerwehr Götzens



Besuchen Sie die FFW Götzens online unter: www.ff-goetzens.at

MUSSMANN
Ein Unternehmen der **IKB**

Entrümpelungs-service

Wir entrümpeln für Sie fachgerecht und umweltschonend:

- ⊕ Dachböden
- ⊕ Keller
- ⊕ Garagen
- ⊕ Wohnungen und Liegenschaften
- ⊕ Geschäftslokale und andere Objekte.

Wir besuchen und beraten Sie kostenlos!

Mit unserem erfahrenen Personal entrümpeln wir alle Räumlichkeiten und entsorgen die Abfälle umweltschonend und nach geltenden gesetzlichen Bestimmungen.





Empfang des Bundeskanzlers in Innsbruck



„Marketenderinnen-Bande“ mit Musikanten der Schützenkompanie



Dorfturnier des ESC Götzens



Jungschützen und Jungmarketenderinnen

Schützenkompanie Götzens

Die Schützenkompanie Götzens startete mit vollem Elan in das Jahr 2018. Neben dem Antrittsbesuch des Bundeskanzlers am Landhausplatz, einer Marketenderinnen-Tour im Fasching, dem Jungschützenschießen in Götzens und dem Eisstockturnier des ESC Götzens hatten wir auch noch drei runde Geburtstage zu feiern.

Unser Ernst Gamper, sowie Johann Pittl und Herbert Holzmann feierten bereits ihren 70sten Geburtstag. Zu diesen Anlässen rückte die Kompanie aus und ließ die Geburtstagskinder hochleben.

In der Faschingszeit machte unsere „Marketenderinnen-Bande“, begleitet von den Musikanten aus unserer Schützenkompanie Obmann Oskar Untermarzoner und Michael Untermarzoner, das Dorf beim Maschgerschaugen unsicher.

Anfang März fand zeitgleich mit dem Dorfturnier des ESC Götzens auch das Bataillons-Jungschützenschießen in Götzens statt. Bei beiden Events waren die Götzner Schützen stark vertreten.

Unsere Jungschützen und Jungmarketenderinnen haben sich besonders bewiesen. Nicht nur durch den Heimvorteil, sondern auch durch hervorragende Leistungen räumten sie viele Pokale ab. Allen voran Matteo Happ! Der Götzner Jungschütze kürte sich mit 98,2 Ringen zum Schützenkönig des Bataillons. An dieser Stelle muss ein großes Lob an unsere Jungschützen und Jungmarketenderinnen sowie an ihren Trainer, Christian Wolf, der mit seinen Schützlingen mitfieberte, ausgesprochen werden.

Nach diesem ereignisreichen Einstieg in das Jahr 2018 wünscht die Schützenkompanie Götzens schöne und erholsame Osterfeiertage! Alle Neuigkeiten und Termine rund um das Götzner Schützenwesen können auch auf unserer Homepage und Facebookseite nachgelesen werden:

Weitere Infos unter:

www.schuetzen-goetzens.at

www.facebook.com/SchuetzenkompanieGoetzens/

Schützengilde Götzens

Allgemeines zum Schießsport

Ein Läufer trainiert seine Kondition. Schwimmen trainiert den ganzen Körper und Fußball erfordert Teamfähigkeit. Und Sportschießen? Eine berechtigte Frage, die sich aber sehr leicht beantworten lässt. Kinder und Jugendliche lernen heute sehr schnell zwischen verschiedenen Situationen, Themen und Informationen zu wechseln. Das ist, bei allem Negativen, das man über Handy, Facebook und PC-Spiele sagen kann, durchaus etwas Positives. Es gibt jedoch Dinge, die heute oft zu kurz kommen, für einen erfolgreichen, zielstrebigem und sozial kompetenten Menschen aber genauso wichtig sind. Die Fähigkeit, sich über einen längeren Zeitraum zu konzentrieren, sich auf etwas zu fokussieren, Verantwortungsbewusstsein und Disziplin, das Erkennen eigener Schwächen und kontinuierliches Arbeiten daran. Genau diese Dinge werden von Sportschützen trainiert und genau diese Dinge sind es, die vielen Menschen heute abhandengekommen sind.

Sportschießen ist sicherlich nicht die einzige Möglichkeit sich in diesen Bereichen weiter zu entwickeln, aber es ist eine sehr effiziente, zielgerichtete Methode, die nebenbei auch noch sehr viel Spaß macht. Auch auf den Alltag wirkt sich der Sport positiv aus: So kann er etwa bei Prüfungsangst helfen und ist ein hervorragender Ausgleich in stressigen Zeiten. Ein Schütze muss mental stark sein und seinen Körper unter Kontrolle haben. Bei Interesse bietet die Gilde am Montag und Donnerstag ab 19.00 Uhr eine Trainingsmöglichkeit. Die Gilde möchte alle interessierten Götznerninnen und Götznern auf diesem Wege recht herzlich zum Ausprobieren einladen. In diesem Sinne: Bis demnächst und Gut Schuss!!



Götznern stehend aufgelegt Schützen bei der Bezirksmeisterschaft in Arzl.



Gildenmeister 2018

Bei der Bezirksmeisterschaft war die Schützengilde Götzens sowohl bei den stehend frei, als auch den stehend aufgelegten Bewerbem vertreten. Dabei konnte Gustav Sailer in der Klasse Herren Allgem. stehend frei, den zweiten Platz erreichen.

- ★ Elena M. (Kinder) 95 Ringe,
- ★ Caroline T. (Jung.aufg.) 96 Ringe
- ★ Andreas T. (Jung. frei) 63 Ringe
- ★ Thomas P. (Hobby 1) 96 Ringe
- ★ Franz S. (Hobby 2) 98 Ringe
- ★ Christine H. (Hobby-D) 98 Ringe
- ★ Johann A. (Veteranen) 93 Ringe
- ★ Lisa H. (Damen) 89 Ringe
- ★ Gustav S. (Herren) 99 Ringe

Erfolgreiche Kameraden

Bei der 32. Landesschimeisterschaft des Tiroler Kameradschaftsbundes in Inneralpbach gab es für die Kameradschaft aus Götzens beachtliche Erfolge. Bei 85 Startern erzielten in der AK III, Jürgen Thurnwalder den **zweiten** und Fritz Hell den **dritten** Platz. Walter Lechner fuhr in der AK IV und wurde **Achter**.

Insgesamt ergaben diese Platzierungen bei 15 gestarteten Mannschaften den erfreulichen **fünften** Platz. Mit großer Freude konnten die Pokale aus der Hand vom Präsidenten des Tiroler Kameradschaftsbundes, Landesrat Tratter, in Empfang genommen werden. Ein Ergebnis, das für das nächste Jahr motiviert.



Die strahlenden Sieger der 32. Landesschimeisterschaft

Zelten anschneiden

Die Kameradschaft Götzens lud am Freitag den 19. Jänner seine Mitglieder wieder zum schon zur Tradition gewordenen „Zelten-Anschneiden“. Obmann Walter Lechner konnte auch diesmal wieder sehr viele Mitglieder begrüßen. Mit flotter Musik wurden wir von den „Tuiflstoaner“ Werner Kapferer und Heli Vetori unterhalten, so konnten einige gesellige Stunden im Hotel Edelweiß verbracht werden. Eine besondere Ehre war auch die Anwesenheit des Bezirksobmannes Peter Mayr und der ehemaligen Landesschriftführerin des TKB Christa Sprenger mit ihrem Ehemann.

Ein ganz großes Dankeschön unseren Sponsoren Karl (Huisn) Reinalter für den Zelten und Helmut Haller für die Bauernbutter.



Das traditionelle „Zelten-Anschneiden“ der Kameradschaft Götzens (Foto: Walter Lechner)

SOHO II – SP-TEAM

Grabenweg 68
A-6020 Innsbruck

SPRECHSTELLE

Mühlleiten 19
A-6091 Götzens

KONTAKT

Tel: +43 512 214 984
Mobil: +43 650 383 77 57
Fax: +43 512 214 98 415
Mail: kanzlei@wt-rovagnati.at
Web: www.wt-rovagnati.at

DR. VERONIKA ROVAGNATI

Steuerberater & Wirtschaftstreuhänder

Vinzenzverein Götzens gegründet

Vinzenzgemeinschaften stehen für rasche und unbürokratische Hilfe – wenn der Hut brennt. Das kann von finanzieller Unterstützung über die Vermittlung sozialer Beratung bis zur Begleitung beim Arztbesuch oder Besuchsdiensten im Altersheim sein.

Ende Februar wurde in Götzens die „Vinzenzgemeinschaft Götzens – Therese von Lisieux“ aus der Taufe gehoben. Durch die Auflösung des Hilfskreises war für den Pfarrgemeinderat Handlungsbedarf angesagt, in welcher Weise die sozialen Nöte in unserer Gemeinde am effektivsten abzufedern seien. Als Obfrau wurde Dorothee Hainz-Kaserbacher gewählt, die sich mit der Art wie in den Vinzenzgemeinschaften geholfen wird, absolut identifizieren kann: „Still, diskret, rasch, vorurteilslos. Das schafft Raum für besondere zwischenmenschliche Begegnungen mit tiefem Verständnis und Mitgefühl.“ Oberstes Gebot ist die Verschwiegenheit.

Nach Abklärung der jeweiligen Notsituation werden anlassbezogen die erforderlichen Maßnahmen eingeleitet. Als Aufgabenbereiche definierte der Vorstand des Vereins für den Start folgende Schwerpunkte: finanzielle Unterstützung, die Abwendung von Delogierungen, Beratung und Vermittlung an „zuständige“ Stellen, aber auch Zuwendung und Gespräche in Form von Besuchsdiensten mit dem Schwerpunkt Alten- und Einsamenbegleitung (zu Hause und im Altersheim Natters), Einkaufshilfe, Fahrdienste (Arzt- oder Kliniktermine, Mitnahme zu Gottesdiensten) und die Entlastung pflegender Angehöriger. Wer sich vorstellen kann, gelegentlich oder auch regelmäßig in diesen Bereichen mitzuhelfen, ist herzlich zur Mitarbeit eingeladen!

Die Vinzenzgemeinschaften finanzieren sich vor allem durch Spenden. Wichtig ist, dass durch die Ehrenamtlichkeit jeder Euro Spende zu 100

Mit Liebe beim Nächsten



v.li.: Karoline Kirchler-Gschwendtner (Rechnungsprüferin), Ruth Abfalterer (Rechnungsprüferin), Veronika Harm (Kassiererin), Geistlicher Beirat Diakon Anton Hackspiel, Dorothee Hainz-Kaserbacher (Obfrau VG Götzens), Brigitta Schuchter-Hainzl (Obfrau Stv.), Eva-Maria Kircher-Pree (Schriftführerin)

Prozent bei den Bedürftigen im Ort ankommt, nach dem Motto „Götzner helfen Götznern“. Die karitativ tätigen Kernzellen der Vinzenzgemeinschaften beziehen sich auf den Hl. Vinzenz von Paul und wurden im Jahr 1833 vom Seligen Frederik Ozanam gegründet. Inzwischen entwickelte sich diese zur weltweit größten Laiengemeinschaft. Die Vinzenzgemeinschaft Götzens ist bereits die 76. in Tirol.

HILF MIT! – Durch tätige Mithilfe und durch Spenden.

Vinzenzgemeinschaft

IBAN: AT20 3620 9000 0026 8417

RZTIAT22209

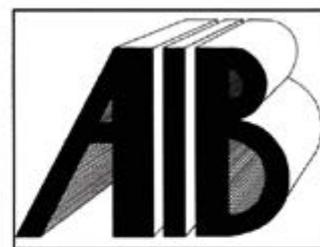
Kontakt:

T 0664 / 97 88 237

vinzenzgemeinschaft.goetzens@gmx.at



INGENIEURBÜRO ARMING
Dipl.-Ing. Gerald Arming
Staatlich befugter und beedeter
Ingenieurkonsulent für Bauingenieurwesen



Feldweg 56a · A - 6134 Vomp · Tel. 05242 / 66830 · Fax 05242/67650

Kurs- programm Volkshoch- schule

Sommersemester 2018
April – Juni

Sport · Gymnastik · Körperertüchtigung

Alle Turnkurse finden im Turnsaal der Volksschule Götzens (Tür rechts) statt.

F14-7407 Turn dich fit und schlank

Kursleitung: Barbara Wirth
Kursbeitrag: EUR 45,-
Kursbeginn: Mi, 04.04.2018, 19.00 Uhr
Dauer: 9 x 1 Stunde

F14-7408 Konditions- und Rückengymnastik

Kursleitung: Dr. Kerstin Ruhland
Kursbeitrag: EUR 50,-
Kursbeginn: Di, 10.04.2018, 18.00 Uhr
Dauer: 10 x 1 Stunde

F14-7409 Konditionstraining Challenge your Body

Kursleitung: Patricia Kapfinger
Kursbeitrag: EUR 81,25
Kursbeginn: Fr, 06.04.2018, 19.45 Uhr
Dauer: 13 x 75 Minuten
Max. Teilnehmerzahl: 16 Personen

F14-7410 TABATA – Zirkeltraining

Kursleitung: Patricia Kapfinger
Kursbeitrag: EUR 81,25
Kursbeginn: Mi, 04.04.2018, 17.45 Uhr
Dauer: 13 x 75 Minuten
Max. Teilnehmerzahl: 16 Personen

F14-7411 Gesundheitsturnen

Kursleitung: Karin Sitz
Kursbeitrag: EUR 45,-
Kursbeginn: Di, 10.04.2018, 19.00 Uhr
Dauer: 9 x 1 Stunde

F14-7805 Erlebnisturnen für Kinder von 4–6 Jahren (ohne Eltern) 😊

Kursleitung: Patricia Kapfinger
Kursbeitrag: EUR 44,-
Kursbeginn: Di, 10.04.2018, 16.00 Uhr
Dauern: 11 x 1 Stunde
Max. Teilnehmerzahl: 16 Kinder

F14-7806 Erlebnisturnen für Kinder von 4–6 Jahren (ohne Eltern) 😊

Parallelkurs zu F14-7805
Kursleitung: Patricia Kapfinger
Kursbeitrag: EUR 44,-
Kursbeginn: Di, 10.04.2018, 17.00 Uhr
Dauer: 11 x 1 Stunde
Max. Teilnehmerzahl: 16 Kinder

F14-7807 Turnen für die Großen 😊

Kursleitung: Patricia Kapfinger
Kursbeitrag: EUR 52,-
Kursbeginn: Mi 04.04.2018, 16.45 Uhr
Dauer: 13 x 1 Stunde
Max. Teilnehmerzahl: 16 Personen

F14-7201 Hatha-Yoga und autogene Tiefenentspannung „Atme dich frei“

Kursleitung: Michael Held
Kursbeitrag: EUR 60,-
Kursbeginn: Di, 10.04.2018, 20.00 Uhr
Dauer: 8 x 1,5 Stunden

Sprachen

Alle Sprachkurse finden in der Volksschule Götzens, 1. Stock statt (Tür rechts). Mindestteilnehmerzahl: 8 Personen. Unbedingt telefonische Voranmeldung oder Einzahlung 3 Tage vor Kursbeginn erforderlich, da sonst der jeweilige Kurs nicht stattfindet.

F14-5403 Englisch – Auffrischung

Kursleitung: Donald Elson
Kursbeitrag: EUR 45,-
Kursbeginn: Do, 19.04.2018, 19.00 Uhr
Dauer: 6 x 1,5 Stunden

F14-5402 Italienisch – Leichtfortgeschrittene

Kursleitung: Mag. Elena Obojes
Kursbeitrag: EUR 72,-
Kursbeginn: Mi: 18.04.2018, 19.00 Uhr
Dauer: 9 x 1,5 Stunden

Basteln · Handarbeiten · kreatives Gestalten

Alle Bastelkurse finden im Bastelraum im Keller der Volksschule Götzens (Tür rechts), statt.

F14-6203 Töpferkurs – für alle

Kursleitung: Hanni Tusch
Kursbeitrag: EUR 95,- / Materialkosten werden von der Kursleiterin eingehoben
Kursbeginn: Mi, 10.04.2018, 20.00 Uhr
Dauer: 10 x 2 Stunden
Keramisches Formen von Zier- und Gebrauchsgegenständen in Aufbautechnik;
Max. Teilnehmerzahl: 9 Personen (es gilt die Reihenfolge der Einzahlung)

F14-6204 Landschaft malen in Öl nach Bob Ross

Kursleitung: Silvia Paizoni (zertifizierte Mallehrerin), Anmeld. bis 30.03.2018 erforderlich
Kursbeitrag: EUR 65,-
Kursbeginn: Di, 03.04.2018, 19.00 Uhr
Dauer: 3 x 3 Stunden (03./10./17.04.)
Max. Teilnehmerzahl: 9 Personen
Bitte mitbringen: Arbeitskleidung, die schmutzig werden darf.

Kursanmeldung

Anmeldungen zu den Kursen ab 24. März 2018 **online unter:**

<http://goetzens.vhs-tirol.at>

Falls die Kurse im Internet früher aufscheinen, kann schon ab dem Erscheinungsdatum gebucht werden. Personen, die keinen Internetzugang haben, können sich telefonisch unter der Telefonnummer: **+43 (0)676 / 429 7893** von Montag bis Mittwoch zwischen 17.00 und 18.30 Uhr zu den Kursen anmelden. Eine direkte Anmeldung bei der jeweiligen Kursleitung ist nicht möglich. Die Einzahlung erfolgt ausschließlich auf das Konto der VHS Götzens.

Die Kursgebühren wurden (falls nicht beim jeweiligen Kurs etwas anderes angegeben) auf eine Mindestteilnehmerzahl von 8 Personen ausgelegt. Kursteilnehmer, die den Kursbeitrag bis zum 2. Kurstag nicht bezahlt haben, sind vom weiteren Kursbesuch ausgeschlossen.

JETZT ANMELDEN: Schieben Sie die Kurs-Anmeldung nicht zu weit hinaus, da immer wieder Kurse aufgrund nicht rechtzeitig erfolgter Anmeldung abgesagt werden müssen.

Haftungsausschluss: Die Teilnahme an den Kursen und die Benützung der Einrichtungen und Geräte der Volkshochschule erfolgen grundsätzlich auf eigene Gefahr und mit der Zustimmung, dass bei Unfällen weder die Volkshochschule noch der Raumeigentümer haften.

Wichtiger Hinweis der Gemeinde Götzens für die Kursteilnehmer: Für den gesamten Schulhof der Volksschule besteht ein Parkverbot. Dieses wird in Zukunft auch überwacht. Im Schulgebäude besteht striktes Rauchverbot. | *Volkshochschule Götzens: Traudl und Werner Singer*

Volkshochschule Götzens

Leitung: Traudl und Werner Singer

Franz-Singer-Straße 2, 6091 Götzens

T 0676 / 42 97 893

goetzens@vhs-tirol.at

wernersinger@outlook.com

Singer

Birgitz

- Schneeräumung • Müllabfuhr
- Containerdienst • Transporte

 **0664 / 124 39 65** • singer-birgitz@gmx.at

M	DATUM	UHRZEIT	VERANSTALTUNG	ORT VEREIN / VERANSTALTER
APRIL	SA 07/SO 08 SA 14/SO 15 SA 21/SO 22	17.00 Uhr	Frau Holle	Ort: Gemeindezentrum Götzens Theaterverein Götzens
	DI 10 DI 17	09.00 bis 10.30 Uhr	SELBA – Training für Körper & Geist für Menschen ab 60	Ort: Gemeindezentrum Götzens Katholisches Bildungswerk
	SO 15	19.00 Uhr	Tiroler Barocktage 2018 – Da pacem Domine Vokalmusik aus der Zeit des 30-jährigen Krieg	Ort: Wallfahrtskirche Götzens Cultura Sacra
	FR 27	20.00 Uhr	Tiroler Barocktage 2018 – De Profundis ad Jubilate Deutsche Sakralmusik zum Sonntag	Ort: Wallfahrtskirche Götzens Cultura Sacra
	FR 27	21.00 Uhr	Feuerwehr Disco	Ort: Feuerwehrhalle Götzens Freiwillige Feuerwehr Götzens
	SA 28	20.15 Uhr	Frühjahrskonzert	Ort: Gemeindezentrum Götzens Musikkapelle Götzens
MAI	DI 01	11.00 Uhr	Maifest	Ort: Feuerwehrhalle und Vorplatz Freiwillige Feuerwehr Götzens
	SA 05	21.00 Uhr	Remember Disco	Ort: Gemeindezentrum Götzens DJ Andi
	SO 06	08.45 Uhr	Florianifeier mit Kirchgang, Angelobungen und Ehrungen der FF Götzens	Ort: Götzens Kirchplatz Freiwillige Feuerwehr Götzens
	SO 06	19.00 Uhr	Tiroler Barocktage 2018 – Joseph Haydn Die Schöpfung	Ort: Wallfahrtskirche Götzens Cultura Sacra
	FR 11	19.00 Uhr	Muttertagsfeier	Ort: Gemeindezentrum Götzens Gemeinde Götzens
	FR 18	15.00 bis 19.00 Uhr	Seniorentanz	Ort: Gemeindezentrum Götzens Gemeinde Götzens
	FR 18	20.00 Uhr	Tiroler Barocktage 2018 – Georg Friedrich Händel Israel in Egypt	Ort: Wallfahrtskirche Götzens Cultura Sacra
	SA 19	19.00 Uhr	CD-Präsentation der Fetzig'n Tiroler	Ort: Gemeindezentrum Götzens Die Fetzig'n Tiroler
	FR 25	20.00 Uhr	20 Jahre Cultura Sacra	Ort: Gemeindezentrum Götzens Cultura Sacra
	DO 31	8.45 Uhr	Fronleichnam	Ort: Götzens Kirchplatz & Gemeindezentrum
JUNI	MI 13	17.30 Uhr	Whip off	Ort: Speichersee Muttereralm Crankworx
	DO 14	20.00 Uhr	Pump Track Challenge	Ort: Mutters Crankworx
	FR 15	17.30 Uhr	Royale Dual Speed & Style	Ort: Mutters Crankworx
	FR 15	15.00 bis 19.00 Uhr	Seniorentanz	Ort: Gemeindezentrum Götzens Gemeinde Götzens
	SA 16	15.30 Uhr	Slopestyle	Ort: Mutters Crankworx
	SO 17	15.30 Uhr	Downhill	Ort: Götzens Crankworx
	FR 29	8.45 Uhr	Peter und Paul	Ort: Götzens Kirchplatz & Gemeindezentrum